

LE CANADIEN

Tél. Bureau 225. Domicile 167
DOCTEUR OLIVA CYR
 DENTISTE
 Coin rues St-Joseph et Notre-Dame
 A Disraéli le dernier dimanche du mois.

Le véritable Journal local de Thetford Mines.

"JUSTICE ET PAIX".

VOL. XIV — No 12.

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur.

JEUDI. LE 30 AOUT 1928

DETAILS SUR LA LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Elle doit entrer en vigueur le 1er septembre 1928, soit dès samedi de cette semaine.

Nous sommes heureux de pouvoir publier les détails qui suivent concernant la Loi des Accidents du Travail qui doit entrer en vigueur dès samedi de cette semaine, le 1er septembre 1928, tel que stipulé par un Acte de la Législature de notre province, passé à la dernière session :

ENTREPRISES ASSUJETTES A LA LOI

Industrie du bâtiment; usines, manufactures et ateliers; chantiers de pierre, de bois, de charbon; opérations forestières; entreprises de transport par terre et par eau, de chargement et de déchargement; exploitation de gaz et d'électricité, construction, réparation et entretien des voies publiques, chemins de fer, tramways, téléphone, télégraphe, aqueducs, égoûts, canaux, digues, quais, docks, éleveurs, ponts, et travaux similaires, mines et carrières; exploitation industrielle et chantiers dans lesquels sont fabriquées, gardées ou mises en oeuvre des matières explosives ou dans lesquels il est fait usage d'une machine mue par une force motrice autre que celle de l'homme et des animaux, mais seulement si l'accident est causé par cette machine ou par l'explosion de ces matières; les établissements commerciaux, seulement si l'accident est causé par un ascenseur à ceux qui y sont préposés, ou est survenu dans un atelier faisant partie de l'établissement et est causé aux ouvriers de ces ateliers par une machine mue par une force motrice autre que celle de l'homme ou des animaux.

INDEMNITES

La victime a droit: Pour incapacité absolue permanente, à une rente égale aux deux-tiers de son salaire annuel, le total des sommes ainsi payées ne devant pas excéder dix mille dollars;

Pour incapacité partielle permanente, à une rente égale aux deux-tiers de son salaire annuel, à raison de quatre semaines pour chaque 1% d'incapacité, le total des sommes ainsi payées ne devant pas excéder cinq mille dollars.

Pour incapacité absolue temporaire qui a duré moins de sept jours, à l'assistance médicale; pour incapacité absolue temporaire qui a duré sept jours et plus mais moins de six semaines, à une indemnité égale aux deux-tiers de son salaire quotidien au moment de l'accident, et ce, à compter du huitième jour après l'accident, si cette incapacité dure six semaines et plus, la victime a droit à la même indemnité mais à compter du jour de l'accident, cette indemnité ne doit pas être moindre de six dollars par semaine ni excéder vingt dollars.

ACCIDENTS SUIVIS DE MORT

Une rente mensuelle sera servie aux ayant droits de la victime comme suit: Au conjoint survivant, une rente égale à 30 pour cent du salaire annuel payable jusqu'au décès ou remariage du dit conjoint auquel une allocation finale de douze mois de rente est ajoutée. Rente additionnelle de 10% pour chaque enfant âgé de moins de 16 ans avec maximum de 30%.

Le total des rentes accordées en vertu des items "a" et "b" ne devra pas excéder six mille dollars.

FRAIS DIVERS

La victime a droit à tous les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation, ainsi qu'aux frais de transport à l'hôpital le plus proche, et, en cas de décès, jusqu'à concurrence de cent vingt-cinq dollars pour les frais funéraires.

LA RESPONSABILITE

Les rentes, allocations et indemnités établies par la présente loi sont à la charge de l'employeur immédiat de la victime; mais le chef de l'industrie ou de l'entreprise dont relève cet employeur a, en tant qu'entrepreneur, sous-entrepreneur ou autrement, est, avec lui, conjointement et solidairement responsable envers la victime ou ses représentants du paiement de ces rentes, allocations et indemnités.

RANCE OBLIGATOIRE

Les patrons assujettis à cette loi sont obligés de verser leur contribution à la Commission des Accidents du Travail, ou de se constituer leurs propres assureurs. A défaut de paiement, l'amende sera de pas moins de cent dollars et de pas plus de mille dollars et, à défaut de ce faire, les patrons seront condamnés à un emprisonnement de pas moins de dix jours et de pas plus de trente jours.

ERTU DU DROIT COMMUN

Un petit nombre des patrons non assujettis à cette loi peuvent être même être responsables au cas d'accidents à leurs employés en vertu de la Loi du Droit Commun. Il est prudent pour eux de couvrir par une police de responsabilité patronale.

REGLEMENT DE VITESSE

Le règlement de vitesse, semble assez bien observé dans notre ville, si l'on en juge par le nombre de restreintes des amendes qui sont versées par les délinquants. Cependant, les agents de police ne manquent pas de zèle, et la preuve, c'est que plus de trente avis ont été distribués cette semaine. Le plus grand nombre d'avis s'adresse aux automobilistes qui oublient les 20 minutes légales de stationnement. Tout de même, l'on constate beaucoup de bonne volonté de part et d'autre, ce dont chacun doit être félicité.

En voyage



LE REV. HENRY CARTER, de Londres, Angleterre, membre du Bureau de Contrôle des Liqueurs du Gouvernement britannique, fera une tournée oratoire de Halifax à Vancouver, à partir du 1er septembre, dans l'intérêt de la jeunesse, en vue de la sobriété et du bien de la nation. M. Carter est le Secrétaire du Conseil de Tempérance des églises chrétiennes d'Angleterre et des Galles, et Secrétaire général du Département de Bien-être social et de Tempérance de l'Eglise Méthodiste Wesleyan de Grande Bretagne.

NOUVELLE TRAGEDIE

Un automobile dérape et l'un des occupants est tué instantanément; un autre blessé.

Un homme a été tué instantanément, une femme dangereusement blessée, et un troisième voyageur souffre d'un violent choc nerveux à la suite d'un accident d'automobile qui est survenu sur la route de Sherbrooke, à peu de distance du Lac Noir, vers cinq heures, hier matin.

M. Louis Loignon, journaliste, âgé de 48 ans et 9 mois, fut victime de ce terrible accident.

Mme Lessard, résidant rue Du-mais, est actuellement à l'hôpital de notre ville où son état est considéré des plus critiques. (A suivre sur la dernière page)

Chien primé



"BEAUTY", gagnant de la Coupe et du prix de \$5,000 du "Sporting Chronicle", à la fin du concours au nouveau cours de courses de Blackpool, pour petits chiens. Le propriétaire en est M. T. Guiney.

Mort de Madame Eugène Beaudet

Madame Beaudet, épouse du docteur Eugène Beaudet, de cette ville, est décédée mardi matin.

UN DEUIL CRUEL.

Un deuil cruel vient de frapper l'une des familles les plus estimées de notre ville; celle de M. le docteur Eugène Beaudet. Mme Beaudet (née Alfredine Langlois) est décédée, mardi matin, à la suite d'une maladie de plusieurs mois, à l'âge de 43 ans. Ses funérailles auront lieu vendredi matin.

Feu Mme Beaudet était douée de belles qualités et sa mort attristera les nombreuses amies qu'elle s'était faites. Entrée à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, en 1913, elle en sortait, trois ans plus tard, avec son brevet de garde-malade et, pendant dix ans ensuite, elle pratiqua sa profession à l'emploi de la Compagnie d'Assurance Métropolitaine. En 1927, elle épousait le docteur Eugène Beaudet, un médecin qui jouit d'une belle réputation dans notre ville et dans tous les Cantons de l'Est.

Une famille nombreuse est de nouveau éprouvée par ce deuil. Mme Beaudet était la belle-mère de: Mlle Yvette Beaudet, de notre ville, M. Maurice Beaudet, étudiant en médecine à l'Université Laval, M. P.-Emile Beaudet, étudiant en art dentaire à l'Université de Montréal, M. Jean-M. Beaudet, organisateur à St-Dominique, M. Fernand Beaudet, étudiant à l'Institut Agricole d'Oka, M. Guy et Denis Beaudet, étudiants au Collège de Lévis, Mlles Marcelle, Lucie, et Suzanne, et MM. Charles, Marc, Pierre et Jacques Beaudet, tous de cette ville.

La défunte laisse aussi deux frères: M. Mathias Langlois, ingénieur, des Trois-Rivières, et le docteur Phydime Langlois, de Valcourt, ainsi qu'une tante, Mme Cyprien Langlois, de Sherbrooke, et un grand nombre de neveux et nièces. Elle était aussi la belle-soeur de M. Rémi Beaudet, de Woonsocket, R.-L. du R. Frère Adélar (Aurèle Beaudet), de la communauté des Frères du Sacré-Coeur, à Woonsocket, de M. Henri Beaudet, de Montréal, de Mme Rodolphe Beaudet, de Lotbinière, de Mrs Joseph Rousseau, de Lyster, de la Reverende Mère Saint-Fulgence, de la communauté des Soeurs de Sainte-Croix, de Montréal, et de Mlle Hélène Beaudet, mariée-malade, des Trois-Rivières.

Les funérailles de Mme Beaudet auront lieu vendredi (demain matin), à 8 heures, en l'église de Saint-Alphonse. L'inhumation se fera dans le cimetière paroissial.

Le "Canadien" prie M. le docteur Eugène Beaudet et la famille éprouvée d'agréer l'expression de ses plus sincères condoléances.

Disparition d'un citoyen de Lambton

M. Josaphat Giguère est disparu d'une façon mystérieuse. Au cours d'une excursion qu'il fit avec des amis au lac St-François, il partit seul pour faire une promenade en canot. Il n'a pas été revu depuis. Le canot a été trouvé par son frère Amédée et son neveu, M. Trefflé Giguère. Dans l'embarcation qui flottait normalement sur le lac se trouvaient son chapeau et sa pipe. On a fait des recherches actives pendant trois jours dans les bois, et on a fouillé le lac, mais sans résultat. On croit que s'étant levé dans le canot, M. Giguère serait tombé à l'eau sans faire chaquer son embarcation et se serait noyé.

Candidat libéral



L'HON. HERBERT MARLER, le premier candidat mis en nomination pour les prochaines élections à la Chambre des Communes. Il a été choisi par les libéraux du comté de Stanstead, Québec, comme leur porte-étendard.

OUVERTURE DES CLASSES

Lundi dernier avait lieu, au Collège De La Salle, la réunion des enfants de notre ville qui devaient être confirmés sous peu.

Aujourd'hui et demain, 30 et 31 du courant, aura lieu l'inscription de tous les nouveaux élèves du Collège.

La rentrée s'effectuera le 4 septembre prochain, sauf au Couvent où la rentrée se fera le lundi, 3 septembre, pour les pensionnaires et, le mardi, 4, pour les externes.

Un Parc public pour notre ville

Les travaux sont commencés depuis près d'une semaine, au coin des rues Notre-Dame et St-Alphonse, en vue de former un parc public.

Une nombreuse équipe travaille à débayer le terrain voisin du manège militaire et le vieux trottoir vient d'être enlevé pour faire place à une chaussée plus esthétique.

Ce terrain sera des mieux aménagés. Une pelouse le couvrira entièrement et on y plantera probablement plusieurs arbres. Les travaux d'embellissement avancent avec rapidité.

Au Canada



LORD LOVAT, un noble bien connu d'Angleterre, qui est arrivé au Canada pour discuter, avec le Gouvernement Fédéral, de l'établissement au pays, de 21,000 mineurs et de leurs familles.

DIMANCHE DERNIER AU LAC DU HUIT

Plus de 1,000 personnes assistent à la grande fête organisée par les propriétaires de cet endroit et contribuent à en faire un véritable succès.

SPECTACLE INOUBLIABLE

Comme par les années passées, une grande fête champêtre eut lieu dimanche dernier au lac du Huit (lac Clapham) et avait été organisée par les résidents de cet endroit.

Une invitation générale avait été lancée par la voix de notre journal, et par cette voix seulement.

Les quelque onze cents personnes qui ont répondu à l'invitation prouvent à l'occasion que la publicité du "Canadien" est d'une réelle efficacité.

L'affluence commença tôt dans la matinée, mais tout avait été prévu pour la commodité des pique-niqueurs. Les familles se dispersèrent dans le riant bocage qui se trouve sur "l'Elysée Frenette" où chacun put goûter les délices d'un repas au grand air.

Un endroit, aménagé spécialement pour la circonstance, servit d'abri aux soixante-quinze automobiles et camions qui avaient transporté les visiteurs.

La température se maintint superbement tout l'après-midi, sauf vers trois heures où une petite pluie fine se mit à tomber, mais pour cesser presque aussitôt.

Le programme annoncé au cours de la semaine précédente fut exécuté en entier.

La distribution des récompenses eut lieu selon les règles de la justice la plus rigoureuse.

Cinq membres furent nommés pour désigner les vainqueurs. Ce juré se composait de MM. les échevins Vermette et Turcotte, Thomas Grégoire, de Thetford Mines, ainsi que de MM. M. Mercier, de Robertsonville et Ephrem Robert, d'East-Broughton.

De nombreux et magnifiques cadeaux ont été offerts aux vainqueurs des différentes épreuves, grâce à la générosité des organisateurs et des admirateurs de cette grande vérité: "MENS SANA IN CORPORE SANO."

Suivent les différentes épreuves qui constituaient un double programme, les noms de ceux qui ont remporté la palme et les récompenses qui leur furent décernées:

SUR LA TERRE FERME

I — Course à pied — Hommes; 200 verges: 1er: M. A. Veilleux, nécessaire de toilette, offert par M. et Mme Jos. Blais.

2ème: M. Belcourt, accessoires pour fumeurs, don de M. J.-A. Carrier.

3ème: M. J.-L. Beaudry, Rasoir de sûreté, don de M. A. Frenette.

II — Course en sacs — Enfants

1er: Florent Rhéaume, joli bibelot, offert par M. Alain Maufrais.

2ème: Lionel Bourgault, porte-monnaie en cuir avec dessins originaux, donné par un ami des sports.

III — Course à trois jambes — Adultes

1er couple: MM. A. Veilleux et C. Fortin, qui ont reçu chacun une raquette-souvenir, offerts par MM. Alain Maufrais et Josaphat Frenette.

III — Course à trois jambes — Enfants

1er couple: Lionel Bourgault et W. Fortin, qui reçurent un article pour jeu de balle, ainsi qu'un Boule-dogue surprise, respectivement offerts par Mme A. Boisvert et M. Albert Grégoire.

2ème couple: MM. Alphé et Adrien Rancourt, à qui un ami des sports a donné une plume-réservoir et un crayon-automatique.

IV — Course aux Bottines —

1er: Robert Couture, plume-réservoir, donnée par un ami des sports.

2ème: Florent Rhéaume, crayon-automatique, par un ami des jeunes.

3ème: Wilbrod Fortier, porte-monnaie en cuir ouvragé, offert par la Librairie Frenette.

V — Course à pied — 100 verges, Dames

1ère: Mlle Gabrielle Baribeau, magnifique horloge avec encadrement sculpté, offert par Mlle Marie-Claire Frenette.

2ème: Mlle Anna Jacques, boîte de chocolats assortis, donnée par Mme E. Giguère.

3ème: Mlle Marie-Claire Frenette, deux porte-fleurs enlumines, offerts par M. l'échevin Vermette.

VI — Course en Brouette —

1er couple: Bourgault et Couture.

2ème couple: Fortier et Carrier.

Ces quatre vainqueurs ont reçu un cadre-souvenir du Lac Clapham.

VII — Souque à la corde — Hommes

Le parti vainqueur se composait de MM. Honoré Guay, Thomas Laguère, Eugène Trachy, Arthur Corribeau et Hilaire Grégoire, qui reçurent un rasoir de sûreté avec étui métallique, offerts par un sportif, "amateur de grand air".

(A suivre sur la page 6)

Au Séminaire de Saint-Hyacinthe

On nous apprend que les travaux de construction actuellement en cours, au Séminaire de St-Hyacinthe, ne permettront pas de recevoir les élèves dès le 5 septembre, comme il avait d'abord été annoncé. La rentrée, pour la prochaine année scolaire, aura donc lieu environ un mois plus tard que d'ordinaire, soit le 3 octobre, 1er mercredi du mois.

PETITES ANNONCES

TERRÉ A VENDRE
Au 8ème rang, d'Irlande, bonne terre à vendre, 3 1/2 x 28. Bâtiments, culture de grains et foin, 40 arpents en prairie. Conditions faciles. S'adresser à M. J. Cyr, 18 Rousseau, Thetford, ou à M. Quila Roy, Prop. 119-3f-10.

AGENTS DEMANDES
Si vous avez rêvé de vous établir un gros commerce dans votre comté ou votre ville, demandez la Proposition Watkins avant d'entreprendre autre chose. Même sans expérience vous encaissez de gros profits en détaillant la ligne Watkins et sans aucun risque. The J.-R. Watkins Company, Dépt. Q., 379 Craig-Ouest, Montréal. 155-4f-9.

CHALET A LOUER
Chalet à louer, à St-Ferdinand, près du village. Bel endroit sur le bord du lac. \$10.00 par semaine, à la semaine, ou \$30.00 par mois. Avec jardin. Endroit magnifique. S'adresser à J.-L. Demers, Thetford Mines, ou à Mme E.-R. Pelletier, St-Ferdinand. 140-jno-8.

PROPRIETE A ECHANGER
Ferme de 265 arpents, dont 150 en labour, et balance en bois, à vendre ou à échanger pour propriété dans la ville de Thetford. Cette ferme est située à un mille du village de Ste-Agathe, sur le chemin de Leeds. S'adresser au "Canadien". 18-3f-10.

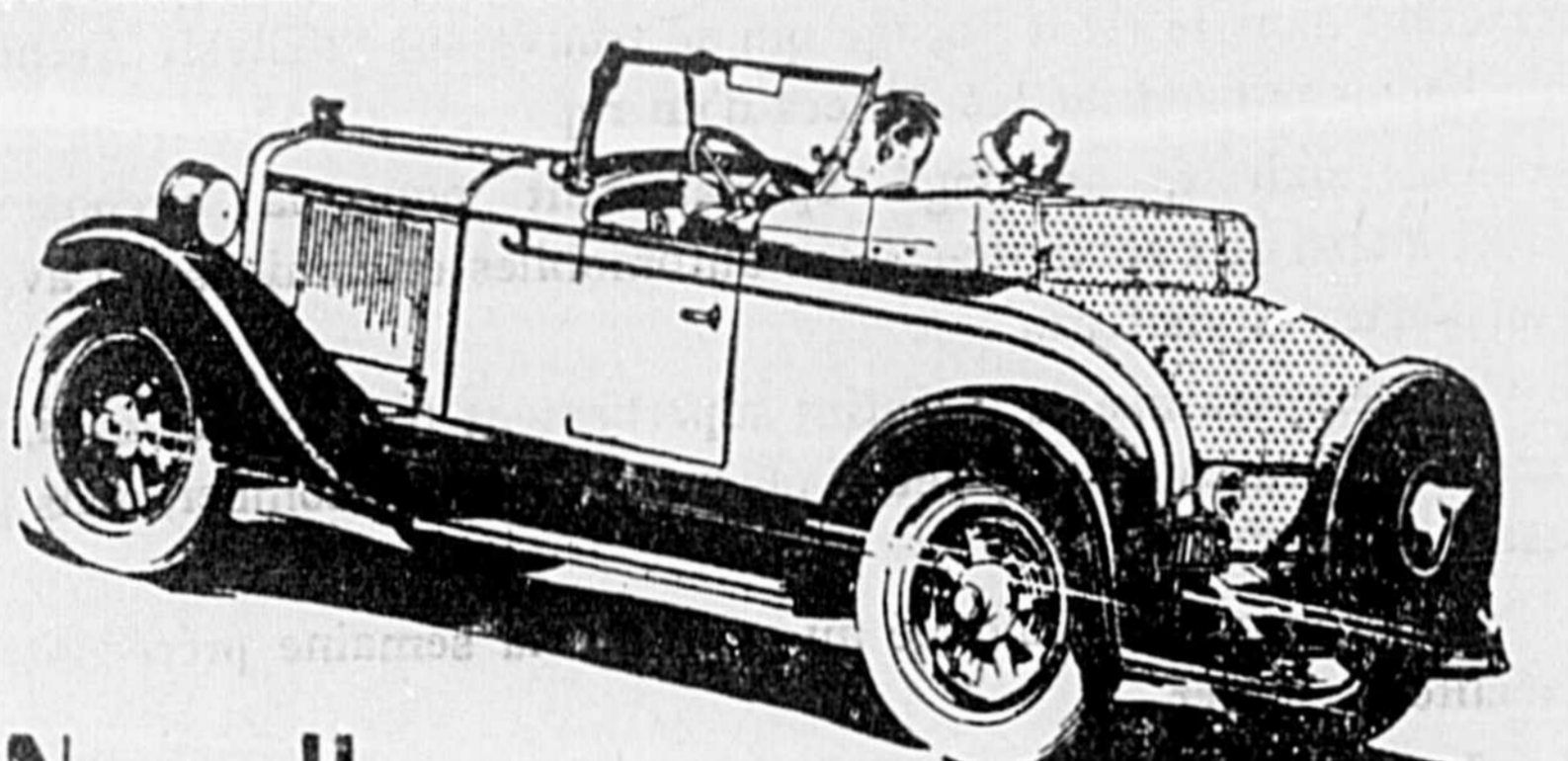
PERDU
Une somme de \$1000 (en plusieurs billets) a été perdue, de chez le docteur Sirois jusque chez M. Arthur Jolin, au quartier St-Michel. Rapporter au bureau du "Canadien". 167-3f-11.

ON DEMANDE
Jeune homme d'au moins 18 ans demandé pour s'occuper de sollicitation. S'adresser au No. 8, rue Sheridan. 171-1f-12.

Vous trouverez

Un grand choix de livres et d'articles de papeterie à la Librairie Frenette, 425 rue Notre-Dame.

Remerciements à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, faveur obtenue, avec promesse de publier. — Mme A. A. 172-1f-12.



Nouvelle PUISSANCE BEAUTÉ

Dans le Six Cylindres à plus Bas Prix de la General Motors

OFFRANT une performance supérieure, se présentant sous des lignes plus élégantes que jamais et fabriqué par la General Motors, d'après des procédés incomparables quant à la précision... le Pontiac Six Cylindres constitue aujourd'hui une valeur qui n'a jamais été égalée depuis les débuts du Pontiac.

A la saine construction qui a valu une réputation internationale au Pontiac, en tant qu'il s'agit de robustesse et de durabilité, à toutes sortes d'améliorations de la plus haute importance, comme par exemple le tête de cylindres G-M-R, on a ajouté à cet auto des perfectionnements mécaniques qui lui permettent de développer une plus grande puissance et d'atteindre une plus grande vitesse.

Au style et à la beauté des carrosseries Fisher—aux lignes symétriques et harmonieuses des longs garde-boue et du radiateur élevé, ont été ajoutés la fraîcheur de nouvelles couleurs Duco et le chic de roues plus petites avec pneus plus gros.

Ce six cylindres à bas prix de la General Motors s'est acquis la faveur générale des automobilistes avertis, parce qu'il est un exemple concret de ce que peut faire la General Motors lorsqu'il s'agit d'offrir au public le meilleur auto pour l'argent demandé en retour. Il offre aujourd'hui une puissance et une beauté nouvelles. Venez en faire vous-même l'essai dès aujourd'hui.

ALFRED GAGNON
344-348 NOTRE-DAME, THETFORD MINES.

PONTIAC SIX

Les Enfants Heureux et Sains
ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé libre de tous droits au Canada)

Contrat de \$200,000

Pour l'érection d'un édifice aux Filles de la Charité du Sacré-Coeur, à Sherbrooke.

D'importants travaux de construction vont entrer en cours incessamment dans Sherbrooke-Est, comme les RR. SS. de la Congrégation des Filles de la Charité du Sacré-Coeur ont décidé l'érection d'un noviciat et d'une chapelle, sur l'avenue Bowen. Le contrat de cette construction a été accordé à M. Alfred Dion, entrepreneur en constructions, de Sherbrooke, et les plans ont été perfectionnés par M. L.-N. Audet, architecte, également de Sherbrooke.

Ces travaux considérables devaient durer environ un an et ne pas coûter moins de \$200,000.

Quand ces édifices seront terminés, ils pourront être comparés aux plus beaux ornements de communautés religieuses dont puissent s'enorgueillir Sherbrooke et les Cantons de l'Est.

BULLETIN — de la — Banque Canadienne Nationale

On ne saurait affirmer que toutes les branches du commerce et de l'industrie sont également prospères. Ce serait là, du reste,

un état de choses idéal qui ne se réaliserait sans doute jamais, ni au Canada ni ailleurs. Mais les indices les plus probants continuent de refléter une excellente situation économique. L'exploitation du sous-sol se poursuit avec plus d'activité que jamais. La consommation de l'énergie hydro-électrique augmente d'une façon remarquable. La métallurgie, industrie de base, manifeste de notables progrès. Le bâtiment établira, selon toute vraisemblance, un nouveau record cette année; la valeur des entreprises de construction du premier semestre dépasse de 21.6 pour cent celle de la même période de 1927.

En regard de la période de guerre la plus active, la production manufacturière marque approximativement une progression de 40 pour cent en volume et de 20 pour cent en valeur. La situation du travail est meilleure qu'elle n'a jamais été, au 1er juillet, depuis qu'on en a établi le graphique en 1920. Le nombre des wagons de chemin de fer mis en service jusqu'ici cette année représente une augmentation appréciable par rapport à l'an dernier, et les recettes brutes des deux grands réseaux canadiens sont les plus élevées qu'ils aient encore encaissées. Les débits bancaires révèlent, pour le premier semestre de l'année, un sensible accroissement de l'activité financière dans toutes les régions du Canada.

Plus on laisse de biens à ses héritiers, moins on laisse de regrets. — Proverbe persan.

Acidité d'estomac

Le "Lait de Magnésie Phillips" mieux que le soda.

Au lieu du soda, prenez dorénavant un peu de lait de Magnésie dans de l'eau pour l'indigestion, les acidités et les gaz d'estomac et vous aurez un soulagement immédiat.

Depuis cinquante ans, le vrai lait de Magnésie Phillips a été prescrit par les médecins parce qu'il surmonte trois fois plus d'acide dans l'estomac que n'importe quelle solution de bicarbonate de soda, laissant ainsi l'estomac doux et exempt de tous gaz. Il neutralise les fermentations de l'acide dans les intestins et débarrasse le système de toutes acides impures et ceci sans purgation.

Du reste, c'est plus plaisant à prendre que du soda. Insistez pour le "Phillips". En bouteilles de vingt-cinq et de cinquante centius. Le "Lait de Magnésie" a été la Marque de Commerce enregistrée aux Etats-Unis par The Charles H. Phillips Chemical Co. et leur prédecesseur, Charles H. Phillips, depuis 1875.

LA SEMAINE FINANCIERE

Tableau des fluctuations compilé par la maison PAUL-E. OSTIGUY rue Notre-Dame, 84 ouest, Montréal. Tél. LA 5131.

La semaine dernière		VALEURS		Cette semaine	
Bas	Haut	Au Montreal Curb Market		Bas	Haut
37	38 3/4	British American Oil	37	37 3/4	37 3/4
27	29	Canada Cement	28	28 3/4	28 3/4
30	34	Canada Maltng	34	34	34
40	44	Canadian Celanese	39	39	39
32	38 1/2	Dryden Paper	37 1/4	40	40
35	39	Foreign Power Securities	38	39	39
66	69	General Steel Wares	28	29	29
25	29 1/2	Imperial Oil	68	69	69
44	46 1/2	International Utilities A.	45	46	46
38	38 3/4	International Petroleum	38	38	38
26	28 1/2	McCull Frontenac Oil	28	29	29
52.60	56.00	Noranda	54.54	57.25	57.25

A la Bourse de Montréal					
53 3/4	55 1/2	Brazilian	54 3/4	56 1/2	56 1/2
35	39	Canada Car	43	44	44
76	83	Dominion Bridge	83	84 3/4	84 3/4
99 3/8	104 7/8	International Nickel	102 7/8	111 3/4	111 3/4
43 1/4	44 1/2	Massey-Harris	43	44	44
99 7/8	101	Montreal Power	99 3/4	100	100
121	125 1/2	National Breweries	124	130	130
64 3/4	70	Power Corporation	69 1/4	71 1/2	71 1/2
76 1/2	81	Quebec Power	79	80 1/2	80 1/2
82 1/2	87	Shawinigan	98	98 3/4	98 3/4
67	69 3/4	Wayagamack	67	67 1/2	67 1/2

A la Bourse de New-York					
76	79	Canada Dry Ginger Ale	77 3/4	78 3/4	78 3/4
93 3/4	98 7/8	Chrysler	95 1/2	98 3/4	98 3/4
52 1/8	53 5/8	Erie Railroad	51 1/4	53	53
71 3/4	75 1/4	Fleischmann	75 1/4	77 3/4	77 3/4
182	189 1/2	General Motor	192 1/2	196 3/4	196 3/4
18 1/2	28 3/8	Hudson Motor	20 1/4	21 1/2	21 1/2
192 1/2	204	Maytag	212 1/4	218 1/4	218 1/4
67 1/4	71 3/8	Montgomery Ward	70 3/4	72 3/4	72 3/4
130 1/8	147 7/8	Postum	147 1/4	152 3/4	152 3/4
96 1/2	101 3/8	Sears Roebuck	100 1/2	107 3/4	107 3/4
78 5/8	83	Victor Talking Machine	80 3/8	81 3/4	81 3/4

CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL

Horaire en vigueur le 24 juin 1928

NOTE — Le temps donné ci-dessous est d'après l'heure normale, méridien de l'est, qui gouverne le mouvement des trains. L'heure d'été est une heure en avance. Ainsi 2.50 p.m. indiqué à l'horaire d'un train correspond à 3.50 p.m. de l'heure avancée.

....	*2.50 pm	†7.00 am	Dép. QUEBEC	Arr. *12.20 pm	†9.15 pm	....
....	3.25	7.33	Charny	Dép. 11.43	8.42	....
....	*4.11 pm	8.14	Arr. Scott's Jct.	Dép. *10.59 am	7.55	....
†5.45 pm	†11.35 am	....	Dép. LEVIS	Arr. 1.10 pm	....	†10.15 am
6.52	1.25 pm	....	Arr. Scott's Jct.	Dép. †11.05 am	....	9.08
6.55	*4.12	8.19	Dép. Scott's Jct.	Arr. 10.58	7.54	9.03
7.17	4.33	8.41	Arr. Valley Jct.	Dép. 10.36	7.33	8.41
7.30	....	8.55	Dép. Valley Jct.	Arr.	6.30	8.30
7.43	....	9.10	Saint Joseph	Dép.	6.05	8.19
8.06	....	9.45	Beauceville	....	5.30	7.55
8.26	....	11.05	Saint-Georges	....	5.01 pm	7.33
†10.30 pm	....	6.01 pm	Arr. Lac Frontière	Dép.	11.30 am	5.45
....	4.40	8.49 am	Dép. Valley Jct.	Arr. 10.31	7.24	8.25
....	*5.02	9.10	Arr. Tring Jct.	Dép. 10.15	7.09	7.59
....	†5.15	....	Dép. Tring Jct.	Arr. ....	....	7.45
....	†7.55	....	Arr. Mégantic	Dép. ....	....	†5.10 am
....	*5.08	9.17	Dép. Tring Jct.	Arr. 10.08	7.03	....
....	5.20	9.30	East Broughton	Dép. 9.58	6.53	....
....	5.30	9.43	Leeds	9.43	6.41	....
....	5.40	9.53	Robertson	9.34	6.31	....
....	5.55	10.06	THETFORD MINES	9.22	6.18	....
....	6.03	10.15	Black Lake	9.10	6.03	....
....	6.29	10.39	Disraeli	8.46	5.37	....
....	6.39	10.48	Garthby	8.35	5.26	....
....	7.37	11.44	East Angus	7.40	4.30	....
....	8.10	12.20	Ar. SHERBROOKE	Dép. 7.05	3.55	....
....	8.25	4.15	Dép. Sherbrooke	Arr. 6.50	2.15	....
....	*10.30 pm	†6.50 pm	Arr. NEWPORT	Dép. *4.55	†12.20 pm	....

† Tous les jours, excepté le dimanche. * Tous les jours.

Correspondance directe à Québec, Lévis et Charny pour tous les points du Nord et de l'Est; à Sherbrooke, avec le Canadien Pacifique et le Canadien National pour tous les points de l'Est et de l'Ouest; à Newport, pour Boston et New-York.

Renseignements fournis sur demande à l'Agent de votre station.

R.-G. AMIOT, Agent général, Service des Voyageurs.

DE BONNES INFORMATIONS

Si vous vous intéressez aux mines canadiennes, vous avez absolument besoin de notre service semi-mensuel de bulletin. Chaque numéro du "Canadien Mining Truths" vous apporte des informations sûres sur environ trente mines et ces renseignements sont exactement les mêmes que pourrait vous fournir un ingénieur que vous enverriez à vos frais sur les lieux pour vous faire un rapport. Ce service a une grande valeur pour celui qui place de l'argent dans les mines ET IL EST GRATUIT.

LOUIS M. ATWELL & CO.
Membres de la Bourse des Mines de Montréal
103, RUE ST-PIERRE, QUEBEC.
Montréal, Québec, Granby, Ottawa, Halifax.

Je vous serais reconnaissant de m'envoyer gratuitement votre bulletin semi-mensuel

Nom

Adresse

Machineries, Bargains

Toujours en main pour \$75,000 à \$100,000 de machines de seconde-main ou neuves comprenant: Bouilloires, Engins à vapeur, Compresseurs et Tanks, Carriages et Bancs de Scie, Planeurs, Stickers, Corroyeurs, Scies à ruban, Raw Saw, Engins à gazoline, Moteurs, Dynamos, Chaînes, Courroies, Grilles et tout ce dont vous pouvez avoir en machineries ou fournitures.

Nous sommes les seuls manufacturiers de la fameuse machine à Canner (Sertisseur) et vendons les boîtes par quantité que vous désirez.

Avant d'acheter ailleurs, demandez nos prix.

La Fonderie St-Anselme, Limitée,
ST-ANSELME STATION, Co. Dorchester, P. Q.

ANGLAIS! COMMERCE!
Notre région attire les financiers. Sous peu, elle sera le grand centre du Commerce et de l'Industrie. Les Canadiens français auront-ils une bonne part des bénéfices? Certainement, si la jeunesse reçoit une sérieuse formation commerciale et industrielle.

L'Académie commerciale (affiliée à l'Université Laval) donne cette formation qui est le gage du succès en affaires. La conversation anglaise y est enseignée — dans toutes les classes — par deux professeurs Irlandais. Demandez le prospectus au Directeur, Ave. Chauveau, Québec.

Le Composé Fortin pour le Rhume

Le Composé Sapin Fortin est maintenant reconnu pour un des meilleurs remèdes qui soient, lisez ce qu'en dit un qui s'en est servi:

J'ai traité des centaines de personnes qui après avoir été condamnées par les médecins, furent complètement rétablies par ce "COMPOSE".

M. ACHILLE LANGLOIS,
Sainte-Hénédine, Cté Dorchester.

FEMINA

CE QUI PASSE

Tu me dis: "La beauté se fane sans retour, Ainsi que la glycine au toit de la demeure; Et l'or du soir, avant que la lumière meure, Ne reste qu'un instant au sommet de la tour. N'aime donc pas en moi ce qui ne vit qu'un jour, Mes lèvres, mes cheveux dont le charme te leurre; Pour savourer sans fin l'extase la meilleure Aime-moi seulement par amour de l'amour. Comme un soleil levant au fond d'un paysage, Contemple mon esprit à travers mon visage; N'arrête pas ton rêve au contour qui te plaît; N'aime épris de mon corps que séduit par mon âme, Dédaignant ce qui passe en ma grâce de femme, Va jusqu'à la Beauté dont je suis le reflet."

ALFRED DROIN.

(Le Collier d'Émeraude.)



Pour Nerfs Fatigués, Insomnie, Mal de Tête employez Nourriture du Dr. Chase Pour les Nerfs

Notes intéressantes

L'épée de Charlemagne s'appelait: "Joyeuse".

L'épée de Roland s'appelait: "Durandall".

Le cheval de Dollard s'appelait: "Papillon".

La tradition rapporte que la tête de saint Paul rebondit trois fois en tombant sur le sol et qu'à chacun des endroits jaillit une fontaine d'où le nom qui a été donné: St-Paul des Trois-Fontaines.

Saint Pierre mourut crucifié la tête en bas sur le mont Janicule et fut enterré au pied du mont Vatican.

Domitien mourut poignardé par ses domestiques.

Clovis mourut à Paris en l'an 511.

Mahmet naquit à La Mecque en 570.

Eric le Roux colonisa le Groënland.

Néron se fit donner la mort par un esclave.

Ce fut en l'an 64 que l'incendie dévora Rome.

—Mais enfin, Cousine, est-il possible de trouver le bonheur dans le mariage?

Gravement, la vieille femme répond: Certes, oui; mais ne confondons pas: ce bonheur est loin d'être toujours de la joie, et il faut le payer avec le meilleur de son cœur; il faut le payer très cher parfois et ne pas compter ce que l'on donne pour l'obtenir.

FADETTE.

La Bonne Cuisine

Coquilles de Champignons. — Epluchez et lavez vos champignons. Coupez-les s'ils sont un peu gros. Faites-les blanchir dans un peu d'eau salée et vinaigrée, pendant dix minutes. Plongez-les ensuite dans l'eau froide et égouttez-les. Puis, faites-les revenir dans 35 grammes de beurre très frais, avec du sel, du poivre et du persil haché; ajoutez une pincée de farine et mouillez avec un demi-verre de bon vin blanc; laissez cuire un quart d'heure environ. D'autre part, préparez une béchamelle ordinaire, un peu épaisse; quand elle est cuite, versez-y vos champignons, réduits à très courte sauce. Puis, avec ce mélange remplacez vos coquilles; saupoudrez de chapelure et ajoutez un petit morceau de beurre sur chacune d'elles. Faites gratiner quelques minutes et servez très chaud.

Pois au lard. — Maniez des petits pois avec du beurre frais; versez de l'eau dessus, et laissez-les ainsi environ un quart d'heure; pendant qu'ils trempent, faites revenir dans du beurre une quantité proportionnée de petit lard coupé en gros dés; égouttez bien

vos pois; mettez-les dans une autre casserole; faites-les suer; mouillez-les avec du bouillon, le consommé ou de l'espagnole, si vous en avez; jetez-y votre lard; ajoutez un bouquet de persil garni, gros poivre et un peu de sel; faites-les partir à grand feu; ensuite vous les ralentirez; laissez mijoter vos pois jusqu'à ce qu'ils soient cuits et que leur sauce vous paraisse suffisamment réduite; dégraissez-la, ôtez le bouquet et servez.

Lentilles au roux. — Faites roussir dans du beurre des tranches d'oignon et des fines herbes hachées; ajoutez-y un peu de farine; quand votre roux sera assez brun, mouillez-le avec de l'eau, ou mieux, du bouillon, jetez-y vos lentilles cuites à l'eau, et égouttez; ajoutez poivre et sel; sautez-les de même et servez.

Lentilles au lard, à la paysanne. — Mettez des lentilles et un bon morceau de petit lard dans une marmite pleine d'eau; faites cuire le tout ensemble; quand il le sera, fricassez vos lentilles comme les précédentes, et masquez-en votre petit lard que vous aurez dressé sur un plat.

La résignation est le baume sacré qui calme la souffrance après qu'on a pleuré.

"LE COMPOSE DE PINKHAM EST MERVEILLEUX"

Lisez cette lettre d'une femme reconnaissante

Vanessa, Ont. — "Je considère le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham merveilleux. J'ai eu six enfants dont quatre sont vivants, et mon plus jeune est un gros garçon de 23 ans. J'ai pris votre remède avant la naissance de chacun d'eux, et il m'a certainement fait grand bien. J'engage mes amies à en prendre car je suis sûre qu'elles en bénéficieront aussi." — Mrs. MILDRED McMILLAN, VANESSA, ONT.

En amour, il y a toujours un qui aime davantage, et c'est celui-là qui souffre.—Maurice Donnay.

Aimer quelqu'un, c'est vouloir son bonheur.

Mme Alp. Maynard

Rhumatisme, Onze ans. Estomac. Foie. Etourdissements
Bourdonnements. Douleurs aux jambes. Des amies.
Pilules Rouges. De temps en temps.

Pendant onze ans j'ai eu du rhumatisme; j'avais été au lit pendant plusieurs semaines, les souffrances m'avaient grandement affaibli et les fonctions organiques s'étaient ralenties, surtout celles de l'estomac et du foie. Lorsque je me levais le matin j'avais des étourdissements, des bourdonnements d'oreilles, et parce que j'avais eu beaucoup de douleurs aux jambes, je devais prendre mille précautions pour mettre les pieds à terre. Voyant mon état pitoyable, des amies me suggèrent d'employer les Pilules Rouges, ce que je fis. Après l'emploi de la huitième boîte non seulement je me sentie plus forte, mais je ne souffrais plus. Mon état a continué de s'améliorer encore et je pus me remettre à mes occupations ordinaires. Aujourd'hui, pour soutenir mes forces et conserver ma santé, je prends encore de temps en temps quelques boîtes de Pilules Rouges". Mme Alphonse Maynard, Marieville, P. Q.



Il n'y a sûrement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:

- Anémie,
- Chlorose,
- Perte d'appétit,
- Faiblesse d'estomac,
- Mauvaise circulation,
- Troubles nerveux,
- Maux de tête,
- Irregularités,
- Douleurs internes,
- Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Les femmes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis, Que. Celles qui ne peuvent y venir, nous écrirent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte.
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

PILULES ROUGES

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.
1570, rue St-Denis, Montréal

Suffit-il d'aimer?

"S'il suffit de s'aimer pour être heureux en ménage..."

Voilà la question agitée entre plusieurs amies qui brodent au tricotent, en causant, sur la galerie abritée par la vigne en fleurs.

La discussion s'engage, les voix s'élèvent; quelques-unes tremblent et se brisent. Il y a de l'émotion dans l'air...

—Oui, l'amour c'est tout! — Si l'on s'aime bien, on est heureux! Non, ce n'est pas assez de s'aimer, il faut s'entendre! — Quand on s'aime sans se comprendre, tout va de travers!

La vieille cousine Adélaïde, les lunettes sur le nez, un gros tricotent sous ses doigts fins et ridés, écoute en silence; tour à tour, elle hoche la tête et fronce le sourcil...

elle a beaucoup d'expérience, elle a vu bien des malheureux, souvent elle a deviné la cause de leur malheur... elle sait beaucoup de choses, elle est sage et bonne.

Enfin, on l'interpelle, on veut savoir son opinion sur l'amour et sur le ménage, et elle, qui a peut-être aimé mais qui ne s'est jamais mariée, répond à tous ces yeux ardents, inquiets et curieux qui interrogent son vieux visage si serein et si beau.

"Ce que je pense, moi, mes chères enfants, c'est que l'amour doit être la suite de l'entente des âmes

et de l'ajustement des caractères.

"Cux qui commencent par s'aimer, se réservant de se connaître plus tard, mettent la charrie devant les boeufs, et, en cet équipage, comment voulez-vous faire commodément le voyage de la vie!"

"Celles qui disent avec ferveur que l'amour, c'est tout, ont, raison, mais à la condition que l'amour naisse d'une sympathie réelle et de l'affinité des natures.

Presque toutes les désunions conjugales, — et Dieu sait s'il y en a! — naissent de l'impossibilité de s'entendre, et, pour les spectateurs qui voient d'une façon désintéressée, il paraît absolument clair que certains êtres ne peuvent s'entendre. Ils se sont choisis pourtant, ils se sont aimés, — peut-être s'aiment-ils encore? Mais tout les sépare, leurs natures, leur éducation, leurs goûts, leurs hérédités. Non seulement tout les sépare, tout les dresse l'un contre l'autre comme des adversaires, des ennemis. En leur présence, vous ne cessez de creuser le problème: "Pourquoi se sont-ils épousés?"

Parce qu'ils étaient jeunes, grisés d'amour, pas sérieux...

En aveugles, ils se sont jetés dans l'aventure du mariage; peut-être ils se sont mis à se voir, ils ont compris, trop tard, qu'ils n'étaient pas faits l'un pour l'autre.

Le temps passe et chaque jour les éloigne davantage; ils ne peuvent se parler sans se blesser, tout ce que l'un fait ou dit crispe l'autre et ils ne cessent de se meurtrir en se croyant chacun la victime de l'autre.

Les pauvres! Enfermés dans la même prison, liés par la chaîne que la mort seule brisera, ils se meurtrissent en tirant chacun de son côté, ils touchent le fond de leur misère le jour où ils s'avouent qu'ils sont seuls responsables de cette grande misère!"

—Mais, Mademoiselle, ne devrait-on pas instituer des cours pour enseigner à choisir un mari?

—Ces cours ne seraient pas fréquentés, ma petite. Les jeunes croient connaître mieux que les vieux et ils dédaignent toujours les conseils de la sagesse. Hélas! il faut que tous apprennent la vie à leurs dépens!

Reproduite sur le carton.

S'il y avait une chose à laquelle on ne se serait pas attendue, c'était bien de voir un portrait de petite innocente entre les mains de Champvert, le voleur, le meurtrier...

Sans doute, cet homme avait un secret dans sa vie; mais cela ne concernait pas Roxane. Elle se disposait donc à remettre le portrait sur la table, quand elle aperçut, au verso, ces mots, de l'écriture du notaire: "Léa, à l'âge de trois ans".

Ayant remis le portrait sous une pile de papiers, la jeune fille appuyait sa tête sur la paume de sa main et se mit à essayer de trouver un moyen d'ouvrir le coffre-fort. Pourtant, elle était distraite; sans cesse, devant ses yeux, passait la vision de la petite reproduite sur le carton. "Léa, à l'âge de trois ans"; ces mots lui revenaient à la pensée à tout instant. Champvert était donc veuf, quand il avait épousé cette pauvre Yseult?... Et cette petite innocente, la mignonne Léa, qu'était-elle devenue? La gardienne des barrières de péage avait un véritable culte pour les enfants; c'est pourquoi le portrait qu'elle venait de voir l'impressionnait tant. "Léa, à l'âge de trois ans".

Soudain, la fiancée de Hugues se leva comme mue par un ressort; elle venait de trouver le mot ouvrant le coffre-fort! "Léa"! Oui, Champvert avait dû se servir

de ce nom qui lui était cher! Ce n'était plus "Réa", le nom de Mme de Vilmoble, mais "Léa", le nom de l'innocente petite, dont elle avait tenu le portrait dans ses mains, tout à l'heure!

En un bond, elle fut auprès du coffre-fort; mais elle tremblait tellement qu'elle avait peine à tourner la petite poignée de la serrure.

—Mon Dieu! Mon Dieu! Venez à mon aide! pria-t-elle tout haut.

L. E. A. Avec un bruit de ferrailles, la porte du coffre-fort s'ouvrit... Le testament?... Oui, il était là... là où Champvert l'avait jeté, le soir où avait eu lieu cette scène entre Yseult et lui!

Fiévreusement, Roxane saisit le document, et vite elle l'ouvrit. Oui, voilà la signature tremblante de M. de Vilmoble... Voilà sa signature, à elle, Roxane Monthy, et aussi celle d'Adrien!

Enfin!... Souple-Echine irait immédiatement porter ce document au Docteur Philibert, et celui-ci cacherait le testament de M. de Vilmoble dans le compartiment secret de son coffre-fort, contenant déjà la justification d'Armand Lagrève...

Roxane ouvrait la bouche pour appeler Souple-Echine, quand, levant les yeux, elle aperçut Champvert qui, les bras croisés sur sa poitrine, la regardait, un sourire sinistre sur ses lèvres.

CHAPITRE XVIII

HI! PRESTO!

—Ah! fit Champvert. L'impeccable Mme Louvier, qui profite de mon absence de la maison pour me dévaliser!... Veuillez me remettre ce que vous venez de me... voler, chère Madame, ajouta-t-il, en tendant la main vers la jeune fille.

D'un geste un peu enfantin, Roxane mit ses mains derrière elle; mais soudain, ses deux bras furent saisis et elle se sentit entraîner vers la table à écrire. Impossible de se défendre: Champvert avait un poignet de fer; ce n'est une délicate jeune fille qui eut pu lui résister. Quoiqu'elle eut sur elle un revolver, elle savait bien que cette arme à feu lui serait arrachée des mains et dirigée sur elle si elle essayait de s'en servir.

Arrivé près de la table, le notaire n'éprouva pas beaucoup de difficulté à s'emparer du testament, dont la vue lui causa une réelle surprise.

—Ainsi, dit-il, ce n'est pas de l'argent que vous cherchez dans mon coffre-fort, mais ce chiffon de papier. C'est assez singulier. Ah! attendez donc...

D'un mouvement brusque, il enleva la perruque et les lunettes de Roxane.

—Mlle Monthy! s'écria-t-il, La fiancée de Hugues de Vilmoble! Ainsi, depuis quelques semaines,

vous jouez ici le rôle de ménagère, hein, dans le but de vous enparer de ce testament?... Eh! bien, chère Mlle Monthy, ce document, vous auriez mieux fait de le laisser où je l'avais mis, car, je vais vous donner le plaisir de le brûler en votre présence, immédiatement.

—Non! Oh! Non! cria Roxane.

—Oui, Oh! oui, Mlle Monthy. Mais, auparavant, je vais vous garrotter avec de fortes ficelles; ensuite, eh! bien, je déciderai de votre sort... Tenez, pendant que je vous lierai les mains et les pieds, vous pourrez repaire vos yeux du testament, pour la dernière fois, puis nous ferons de ce chiffon un peu de joie.

Ce disant, Champvert déposa le testament sur sa table à écrire, puis, ouvrant un tiroir, il y prit un paquet de galon rose, le galon officiel des avocats et des notaires. Avec ce galon, il attacha fermement les bras et les jambes de la jeune fille; de cette manière, elle était incapable de faire le moindre mouvement.

—Vous voilà ficelée de la plus belle façon, Mlle Monthy, et vous n'êtes plus à craindre. Vraiment, j'admire mon travail; il est véritablement artistique. Et Champvert dit méchamment: "Maintenant, vous allez jouir d'un spectacle que vous n'oublierez jamais: M. de Vilmoble, en faveur de son fils Hugues, votre fiancé, Mlle Monthy! Ha, ha, ha!

Toujours riant, le notaire s'approcha de la table pour y prendre le testament... le testament avait disparu... Oui, il avait disparu!... Mais... comment avait-il pu disparaître?... Champvert était bien seul dans son étude, avec Roxane, et celle-ci n'eut pu toucher au document, et pour cause: n'avait-elle pas maintenu fermement la jeune fille d'une main, tandis qu'il la ficelait de l'autre?... Alors?...

—Le testament!... balbutia-t-il.

Il se mit à chercher parmi ses papiers et par terre; même, il enleva le tapis de table, dont la frange traînait sur le plancher... Rien...

—Le testament... répéta-t-il. Je l'avais placé là... sur le bord de la table...

—Le testament a disparu, dites-vous, M. Champvert? demandait Roxane. Alors, soyez-en assuré, c'est Yseult qui est venue le chercher.

—Yeult!... Mais, vous perdez la tête, Mlle Monthy! s'exclama Champvert. Yseult est morte et...

—Souvenez-vous des dernières paroles qu'elle a prononcées avant de mourir: "Le testament! Jugues!... Pardon!..."

—Ah! bah, dit le notaire, en haussant les épaules. (Il ne croyait guère à l'intervention surnaturelle). Tout de même, c'est mystérieux la disparition du testament... Je ne puis comprendre... (à suivre)

Feuilleton du Journal: "LE CANADIEN"

ROXANE

Roman Canadien, par Mme A.-B. Lacerte

Tous droits d'auteurs réservés par Edouard Garand 1926

Suite

Quand même tu me verrais en danger, Souple-Echine, tu ne t'occuperas pas de moi; tu t'occuperas seulement du papier qui a tant d'importance pour Tit maitre.

—Mais, dit le petit Sauvage, si M. Prévart voulait vous tuer, Souple-Echine ne pourrait vous laisser entre les mains de cet homme!

—N'oublie pas, petit, que tu as promis de m'obéir en tout, dit Roxane. Empare-toi du papier, remets-le au Docteur Philibert; le reste me concerne... Mais je ne crois pas qu'il y ait à craindre l'arrivée de M. Champvert. Entre dans l'alcôve, Souple-Echine, et attends.

Pendant près d'une heure, Roxane travailla, essayant d'ouvrir le coffre-fort. Elle savait qu'il n'y avait que trois lettres à trouver, mais il s'agissait de les trouver. Ce fut peine inutile. Le notaire

avait dû choisir trois lettres au hasard; alors, c'était se buer contre l'impossible.

Découragée, elle se dirigea vers la table à écrire; elle se laissa tomber sur une chaise et dit, en sanglotant:

—Mon Dieu, inspirez-moi!

Puis, fiévreusement, elle se mit à examiner les papiers qu'il y avait sur la table. Peut-être Champvert avait-il pris en note, sur quelque chiffon de papier, le mot qui ouvrirait le coffre-fort?... Elle ne trouva rien...

Quelle chose tomba par terre et elle se pencha pour le ramasser, c'était un petit carton de six pouces sur quatre à peu près. Ayant approché le carton de la bougie, Roxane vit que c'était un portrait. Un portrait d'enfant, une mignonne fillette aux yeux rieurs, à la bouche mutine et qui semblait sourire à la jeune fille. Ce sourire était si attrayant que Roxane sourit, elle aussi, à la pe-

FÈVES AU LARD  **HIRONDELLE** 

COMME CHEZ NOUS

ARTHABASKA

—Les Révérendes Soeurs Ste-Marie de Gethsémani, Eustache de Nièce, Mlles Mathilde, Blanche et Fleurette Gendreau, ainsi que M. Roland Gendreau étaient à St-Célestin, St-Grégoire et Nicolet, lundi.

—Mlle Marie-Blanche Gendreau passe quelques jours à St-Grégoire.

—M. Raymond Ouellet est allé à Montréal, cette semaine.

—M. R. Monier est de retour d'une voyage à Québec.

—Les Révérendes Soeurs Ste-Marie du Thabor, St-Anatorius, Mlles Marie-Jeanne Paris, Blanche Hudon, Madeleine Proulx et M. Octave Hudon sont allés à St-Célestin visiter la Tour des Martyrs, lundi.

—Mme Trudeau, née Réjane Crépeau, est en visite chez Mme Henri Pepin.

—M. et Mme Albert Bergeron sont partis pour un voyage à Toronto, aux Chutes Niagara et à Buffalo.

—Mlle M. Spénard est de retour d'une promenade à Montréal.

—M. Gaston Quesnel, de Montréal, passe quelque temps chez son père M. Auguste Quesnel.

—Mme Emile Laberge, de Montréal, passe quelques jours en visite dans les familles Mahen.

—Mlle Gilberte Girouard passe quelques jours à Nicolet et à Sorrel.

—M. et Mme Maurice Girouard étaient en visite chez M. Philippe Girouard.

—M. W. Girouard, avocat, est revenu d'une vacance de quelques semaines à Old Orchard.

—Mme Noémie Powell, d'Ottawa, passe quelques jours dans sa famille.

—M. A. Pepin, avocat, de Montréal, passe quelque temps chez sa mère, Mme L.-O. Pepin.

—M. A. Comtois, de Ham-Nord, est venu visiter sa cousine, Mlle Madeleine Proulx.

Si nous aimions notre tâche quotidienne nous l'accomplirions naturellement, sans sacrifice, et le grand mot de devoir cesserait d'être l'épouvantail; mais il faut y mettre tout son coeur et c'est ce qui coûte le plus.

Louis VEUILLOT.

L'ENNUI

Quand l'ennui veut entrer chez moi, j'ouvre tout simplement ma porte Et je lui dis d'un ton narquois: "...Entrez, mais il faut que je sorte!"

Et je m'en vais tranquillement Flâner tout le long de la rue, Où chaque étalage brillant Appelle et captive la vue.

Et puis, je longe les passants Si nombreux et parfois si drôles Avec tous leurs accoutrements Et le vain bruit de leurs paroles. Je suis le rythme du morceau Qu'un phonographe idiot lance Du fond d'un restaurant bien clos Où l'on boit, rit, s'amuse et danse

Ou bien, je vais lire des vers A la grande bibliothèque Et j'oublie alors l'univers Et tous ses plaisirs intrinsèques.

Et quand j'ai le cerveau charné Par la muse du bon poète, Je reviens chez moi m'informer Si l'ennui s'amuse ou s'embête.

J'ouvre ma porte: il s'est enfui, L'ennui qui voulait me prendre, Mon hôte redouté, l'ennui. S'ennuyant, s'est lassé d'attendre!

MILLICENT.

La lettre d'une mère. "Ma petite fille de six ans est la meilleure preuve de l'efficacité du Novoro du Dr Pierre," écrit Mme B. Burkland, de Syracuse, N.-Y. "Les docteurs me dirent qu'elle ne pourrait pas vivre, mais elle est maintenant forte et en bonne santé et va à l'école tous les jours." Des épreuves comme celle-ci ont fait de cette préparation herbeuse bien connue, le remède de famille le plus populaire d'aujourd'hui. Aucun foyer ne devrait s'en passer. Ne le demandez pas aux droguistes, des agents locaux spéciaux le fournissent directement du laboratoire du Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

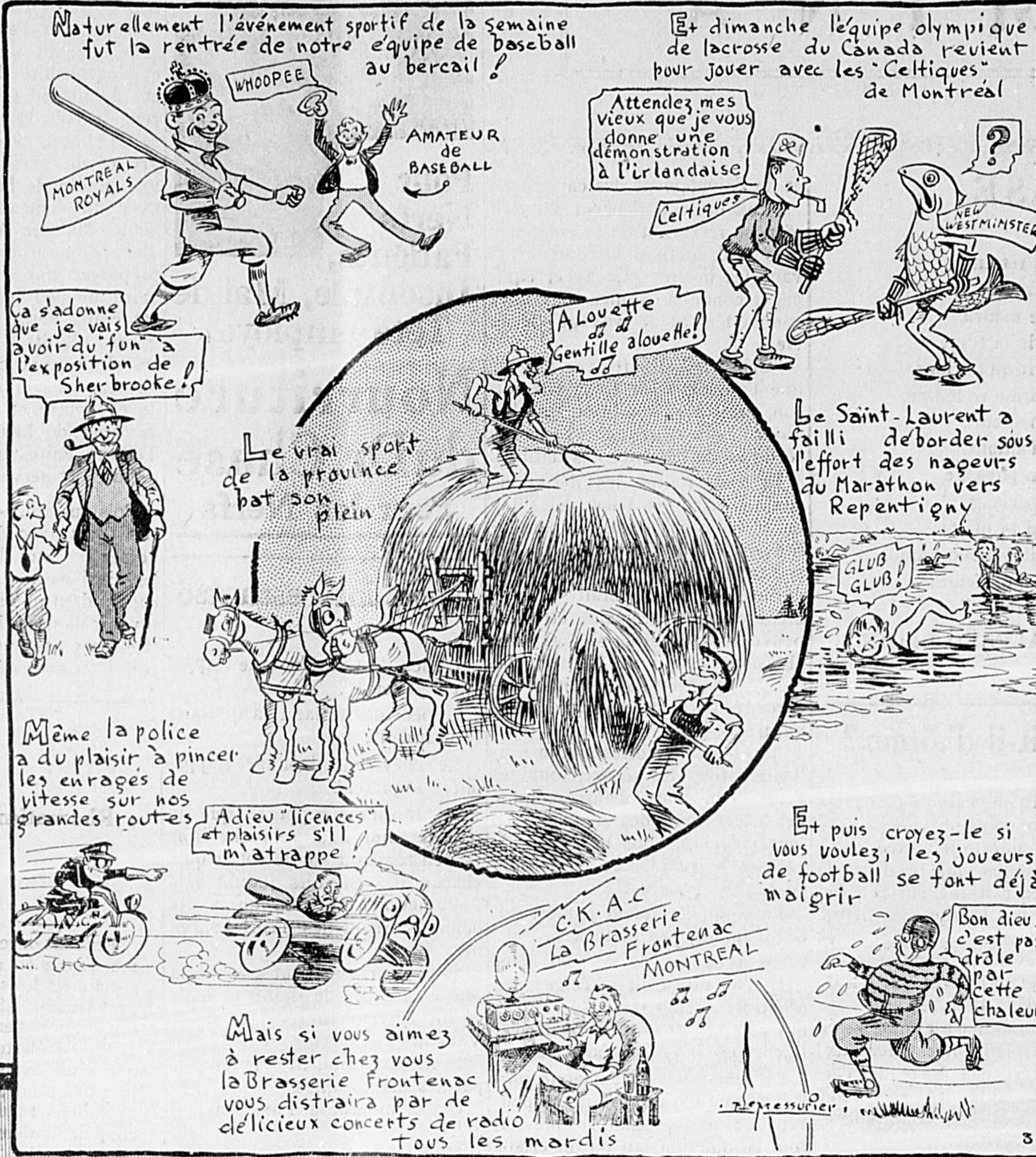
Livré exempt de douane au Canada.

Un vélocipédiste renverse un honnête passant et s'écrie:

—Sales piétons de malheur! Vous ne pourriez pas porter un grelot?

Revue d'actualité Frontenac

par F. Messurier.



De quoi vous intéresser



Frontenac Export Ale

L'hivernage des abeilles dans l'île du Prince-Edouard

Notes des fermes expérimentales.

Dès la première semaine d'août au plus tard, on devrait remplacer toutes les reines vieilles et bourdonneuses par des reines jeunes et prolifiques afin que les ruches contiennent une nombreuse population de jeunes abeilles lorsqu'elles entrent en quartiers d'hiver. On devrait aussi unir les unes aux autres toutes les colonies faibles. C'est là la première précaution à prendre pour l'hivernage des abeilles.

On commencera à nourrir vers la dernière semaine de septembre. On donnera suffisamment de sirop aux abeilles pour faire monter le poids d'une ruche Langstroth à 10 cadres, mais sans couvercle, jusqu'à 75 livres et le poids d'une ruche Langstroth à 8 cadres jusqu'à 65 livres. On donne un sirop composé d'une partie d'eau et de deux parties de sucre. On met ce sirop dans des pots à miel de dix livres dont les couvercles sont perforés d'une cinquantaine de trous de clous. On retourne ensuite ces pots, le couvercle en bas, et on les place sur les cadres. Ce sirop doit être chaud lorsqu'il est mis dans la ruche, et, en temps très froid, il faut envelopper les pots avec des sacs. Les abeilles absorbent le sirop beaucoup plus vite lorsqu'il est donné chaud.

On donne ainsi une cinquantaine de livres de sirop à chaque colonie. Au dernier examen, qui se fait juste avant le nourrissage, on regardera pour voir s'il reste suffisamment de place dans la ruche pour emmagasiner cette quantité de sirop. Si une reine a perdu sa fécondité, les abeilles pourraient remplir plusieurs rayons avec du pollen et lorsque l'on se contente de peser les ruches pour connaître leur état on pourrait être trompé. Si les rayons sont assez bien remplis de miel, on enlèvera un ou deux de ces rayons et on les remplacera par des rayons vides. Les abeilles

s'hivernent beaucoup mieux sur du sirop de sucre. Les abeilles sont hivernées dehors dans un endroit bien abrité dans des caisses à quatre ruches; c'est-à-dire que l'on met quatre colonies dos à dos et côte à côte dans une grande caisse, assez grande pour que l'on puisse mettre quatre pouces de bourre sur le fond et cinq ou six pouces sur les côtés et sur le dessus. L'entrée est laissée partiellement ouverte en tout temps. Les ruches sont mises dans les caisses dès que le nourrissage est terminé et on les sort dès que le temps s'est mis au beau au printemps. Si les abeilles doivent être hivernées en cave, on fait monter le poids des ruches jusqu'à 65 livres, et on met celles-ci dans la cave dès que les abeilles ont cessé de voler. La température de la cave doit être maintenue à environ 45 degrés F. On sort les abeilles au commencement du printemps, c'est-à-dire lorsque le premier pollen a fait son apparition sur les plantes et lorsque le temps s'est mis au beau.

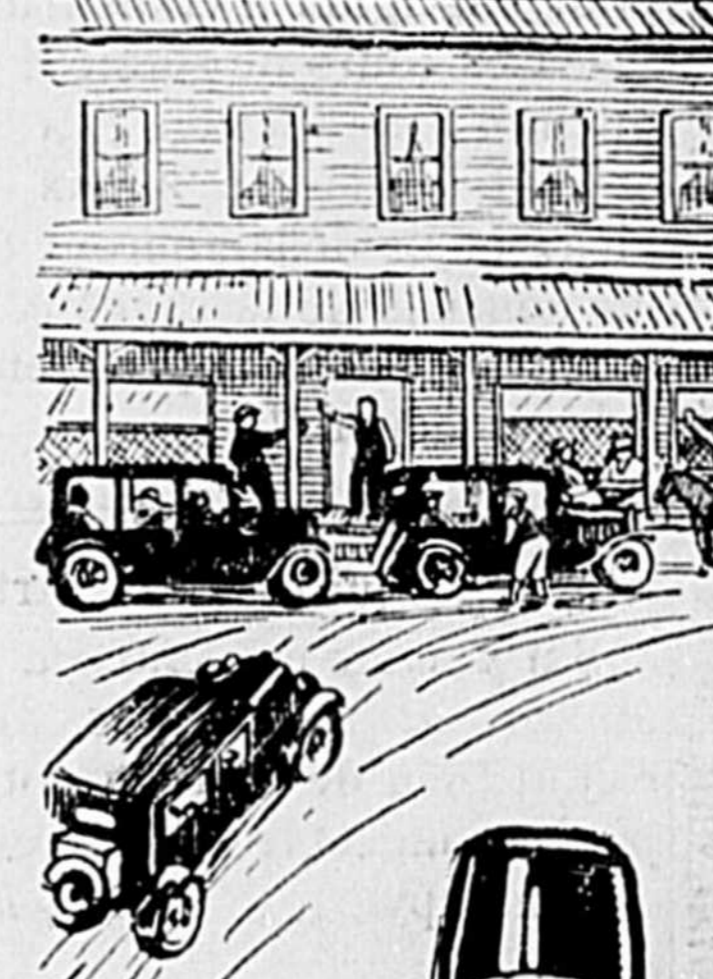
Nous recommandons l'hivernage en plein air pour l'île du Prince-Edouard, à cause des longs hivers et des printemps frais.



L'éternuement annonce un rhume ou la grippe. Faites des inhalations et pratiquez des frictions sur la gorge et la poitrine, au moyen de "Minard's," chauffé au préalable. C'est la mesure préventive idéale.



COUTUMES DU QUEBEC



Hospitalité aux Touristes

Partout, un accueil cordial et sincère, à la ville comme au village. Partout, une hospitalité, dont la devise est: "Santé et Plaisir!"... Aussi, le verre de bienvenue caractéristique sera-t-il toujours un verre de la plus délicieuse en même temps que de la plus saine des boissons fortes.

Fabrique à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.



Gin Canadien Melchers Croix d'or

Melchers Distillery Co., Limited - Montreal

TROIS GRANDEURS DE FLAONS: Gros: 40 onces \$3.65 Moyens: 26 onces 2.55 Petits: 10 onces 1.10

A peu de frais, grâce au Gyproc, transformez votre attique en une jolie chambre additionnelle.

Demandez notre brochure gratuite: "Murs Refétant un Bon Jugement." Elle vous renseignera utilement sur le Gyproc et la décoration intérieure.

CANADA GYPSUM AND ALABASTINE, LIMITED Paris Canada

GYPROC Cloison murale incombustible

En Vente Chez J. L. Demers - - - Thetford Mines, Que.

Empaquetage de 5 25c



Paquet pratique pour la poche

Tabac ROSE QUESNEL

Exempt de Nicotine - ne fatigue pas les nerfs - Toujours la même qualité depuis 25 ans.

"KING COLE"

Sur une boîte de Café signifie exactement la même chose que sur un paquet de thé

Pourrait-il y avoir pour vous une meilleure garantie de sa qualité?

Achetez en donc une boîte. Vous serez convaincu.



vendu après deux ou trois mois de fabrication. Il se tient, aux points centraux des districts fromagers, des marchés hebdomadaires ou des "Chambres à fromage" où les représentants des exportateurs rencontrent les vendeurs des fabriques. Les quantités offertes par chacune des fabriques sont inscrites sur un tableau noir, en vue de tous ceux qui sont présents. A l'ouverture de la vente, l'encanteur demande des offres qui sont faites sur la base de la qualité No 1, avec une différence fixée pour les autres catégories. L'acheteur qui fait l'offre la plus élevée a le droit de choisir parmi les fromages qui lui sont offerts. Les vendeurs peuvent à leur gré accepter ou refuser les offres. Le fromage vendu à ces chambres ne représente qu'une certaine proportion de la production totale, mais le prix payé à ces chambres sort de base pour la vente du reste du fromage. Beaucoup de fabricants expédient leur fromage régulièrement toutes les semaines à des commerçants de Montréal, et il est entendu que ce fromage sera payé au prix qui a cours pendant la semaine. D'autres l'expédient toutes les semaines à des entrepôts de Montréal où les vendeurs rencontrent les acheteurs à certains jours fixés et écoulent leur fromage par vente privée.

LE LANGAGE DES ONGLES

Regardez les ongles d'un homme ou d'une femme, et vous devinez son caractère.

Les ongles carrés, larges, sont l'indice d'un caractère franc et ouverts.

Les ongles étroits, longs, recourbés, rose et solides dénotent une nature avide de gain, avare, querelleuse, égoïste et méchante.

Des ongles petits, plats et pâles, sont la révélation de la fausseté, de la cupidité, du mensonge, de la trahison.

Des ongles rongés appartiennent à une nature jouisseuse, gourmande, vicieuse, aux idées arrêtées et ridicules.

Des ongles cassés, mal entretenus mais cependant propres, aux chairs déchirées, sont des ongles de nerveux, de travailleur intellectuel, de penseur.

La femme équilibrée et saine a les ongles bien arrondis en amandes, point trop pointus, bombés sans excès, de couleur rose. Ils sont bien détachés de la chair, la petite lune blanche de la racine est bien apparente.

Des ongles courts, roses, bien soignés, appartiennent à une femme hôte et menteuse. Ils sont en général avec une main molle et courte assez pâle.

Les ongles cassants sont, dit-on, le signe que l'on mourra jeune; les ongles durs sont le contraire.

Les gens communs ont les ongles ternes et mal soignés.

Les savants déséquilibrés ont les ongles longs et sales.

L'artiste a un soin extrême de ses ongles.

Au Festival de la Chanson du Terroir à Québec



On voit ci-dessus, photographiés dans l'escalier d'honneur du théâtre Auditorium, à Québec, la plupart des artistes qui ont pris part aux fêtes de la Chanson et des Métiers du Terroir, du 24 au 28 mai. On voit également à leurs côtés ceux qui en ont été les inspirateurs et les animateurs de cette belle démonstration artistique que l'on doit à l'initiative du Pacifique Canadien. Ce groupe fut photographié à l'issue du concert de samedi soir, 28 mai, qui a remporté, comme celui de dimanche soir, un éclatant succès. On remarque au premier rang, au milieu, Mlle Camille Bernard, avec, derrière elle, en habit de soirée, M. John-Murray Gibbon, l'âme dirigeante de ce Festival, ayant à ses côtés les "Troubadours de Bytown": Charles Marchand, Emile Boucher, Miville Belleau et Fortunat Champagne. On voit encore M. Ulysse Paquin, les Chanteuses Canadiennes de Toronto, M. Pierre Pelletier, Mlle Juliette Gautier, M. Ralph Errolle, Mlle Geneviève Davis, Mme Cécilia Brault, M. Marius Barbeau, l'un des brillants collaborateurs de M. Murray-Gibbon, M. Alfred Laliberté, Mme Jeanne Dusseau, M. Rodolphe Plamondon, M. A.-D. Denis, directeur de l'Auditorium et autres.

Le grand éducateur La vente du fromage canadien

Qui est-ce qui élève les enfants? Le père? Il est au bureau, à l'atelier. Le prêtre? Il donne l'instruction religieuse, mais l'éducation, où se fait-elle? Ainsi, par exemple, on dit bien à l'église que les enfants doivent prier, le matin, en se levant; mais les enfants se lèvent à la maison et non pas à l'église! On dit que les enfants ne doivent pas mentir, mais ils ne mentent pas à l'église, puisqu'ils doivent se taire, etc.

"Je doute fort qu'il y ait un pays au monde où les producteurs de fromage obtiennent une plus grosse part du prix d'exportation de leur produit qu'au Canada". C'est ainsi que s'est exprimé le Dr J.-A. Ruddick, commissaire de l'industrie laitière et de réfrigération, au cours d'une allocution prononcée devant le congrès mondial de l'industrie laitière à Londres, Angleterre, la première semaine de juillet. Les frais de vente et d'exportation du fromage canadien, déclare le Dr Ruddick, sont faibles par comparaison à ceux de la plupart des autres pays. Il existe des fromageries dans toutes les provinces canadiennes, et la majorité de ces fabriques se trouvent dans les provinces d'Ontario et de Québec, qui produisent 96 pour cent de la quantité totale de fromage produite au Canada. L'île du Prince-Édouard exporte un petit surplus, mais dans toutes les autres provinces, à l'exception de l'Ontario et du Québec, le fromage fabriqué est consommé dans la localité. Le Dr Ruddick a expliqué sommairement le fonctionnement des fromageries canadiennes, dont la plupart ne sont ouvertes que de six à huit mois de l'année. En règle générale, le fromage est

L'instituteur? A l'école, quand on a trente élèves devant soi, a-t-on beaucoup de temps pour chacun? L'instituteur enseigne l'écriture, la grammaire, l'histoire... Et la plupart des bonnes habitudes, où les prend-on? Les mauvaises où les corrige-t-on? A la maison. Et à la maison, qui garde, soigne, élève l'enfant? C'est la mère. Si elle sait s'y prendre, tout ira bien. Si elle s'y prend mal, elle gâchera la besogne. Ce sont les femmes qui font et défont les maisons. Quand les femmes sont à la hauteur, les foyers vivent et les nations aussi. La femme tisse l'avenir du pays.

Monsieur rentre et dit à sa femme: —Eh bien? Cette nouvelle bonne? —Elle est arrivée, Dieu merci! —Pourvu qu'elle se plaise chez nous et que tu réussisses à la garder un peu! —Sois tranquille. Elle vient en droite ligne de son pays et il n'y a pas de train qui puisse la ramener avant demain matin. —Madame ne reçoit pas aujourd'hui. —Bien, demandez-lui quel jour elle paye? C'est folie de vivre pauvre pour mourir riche. — Prov. anglais.

—Papa, c'est Julot qui a commencé. —Ce n'est pas une raison. Tu sais qu'il est dit dans l'Evangile que si l'on te frappe sur une joue, il faut tendre l'autre. —Oui, papa mais c'est sur le nez qu'il m'a tapé et je n'en ai qu'un. —Vous pouvez mettre dans votre histoire, monsieur le reporter, que le secret de ma santé et de ma longévité réside dans le fait que je suis un gros mangeur d'oignons. —Si vous mangez tant d'oignons que cela, il est impossible que ce soit un secret. Un député, dans un bureau de poste, ému de la lenteur de l'employé bougonne: —Sapristi! Vous y mettez le temps, pour remplir un mandat! —Je vous conseille de parler, répond le fonctionnaire qui l'a reconnu, vous qui mettez quatre ans pour remplir le vôtre...

M. W. L'Abbé

Dix ans. Mal de reins. Incapable de travailler. Sous un arbre. Dix jours après. Un an après. Pilules Moro, Sauvé la vie.



"J'ai souffert pendant dix ans du mal de reins et je ne pouvais travailler comme bûcheron qu'avec peine, parfois j'étais complètement incapable de faire mon travail. J'ai contracté ce mal de reins en faisant un effort violent pour me dégager de sous un arbre qui était tombé sur moi et qui m'emprisonnait sous ses débris. J'ai porté des emplâtres de plusieurs marques et toujours sans soulagement. Un camarade me conseilla de prendre les Pilules Moro et c'est ce que j'ai fait. Aaaa très grande surprise, après dix jours de traitement, je me sentais déjà soulagé. J'ai continué l'emploi des Pilules Moro pendant un an et je suis redevenu bien portant. Lorsque je me sens fatigué, j'en prends et leurs bons effets ne tardent pas. Les Pilules Moro m'ont sauvé la vie et je leur suis très reconnaissant. M. Willy L'Abbé, 1139, School St., Berlin, N. H.

PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance par les hommes de tout âge, dans les cas de: Maux de reins, Epuisement, Rhumatisme, Maux de tête, Mauvaise digestion, Manque d'appétit. CONSULTATIONS GRATUITES. Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.

PILULES MORO

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO. Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte. 3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50. Cie Médicale Moro, 1570, rue St-Denis, Montréal

TOUJOURS AU PREMIER RANG!

Old Stock Ale

Wm. DOW & Co

Prime par la Force et par la Qualité!

Tabac à Pipe

Master Mason

en Palettes ou en Paquets

Fait de tabac Burley très savoureux et très doux

Dow

Old Stock Ale

Mûrie à Point

DIMANCHE DERNIER AU LAC DU HUIT

(Suite de la première page)

SUR LES FLOTS

I - Course en chaloupe - un enfant
Ier Paul Frenette, article de piété de haute valeur, par un ami de la fête.
2ème: H. Perron, statuette en métal, par un ami du lac Clapham.
3ème: L. Morin, cadre-souvenir, donné par un propriétaire du Lac.
II - Course en chaloupe - Dames
Ière Rachel Carrier, magnifique corbeille en jonc, offerte par M. J.-A. Carrier.
2ème: Mlle Gabrielle Frenette, corbeille à fruits avec dessins incrustés, gracieusement offerte par Mme J.-P. Dugal.
3ème: Mme Hilaire Grégoire, magnifique miroir à main avec dessins en ivoire, offert par la Librairie Frenette.
III - Course à quatre rames et un aviron - 3 adultes
La première chaloupe était occupée par MM. A. Boisvert, Gédéon Carrier et Albert Grégoire, qui reçurent un rasoir de sûreté avec étui en métal, le tout offert par un amateur "d'amusements sains".
IV - Course à la nage - 100 verges - Hommes
Ier: M. Louis Labarre, accessoires pour fumeurs, don de Mme Hilaire Grégoire.
2ème: Israël Couture, support en ivoire pour rasoir de sûreté, offert par Mlle Dorothée Grégoire.
3ème: M. Oscar Langlois, porte-allumettes "Presto", par un sportif.
V - Course à la nage - 50 verges - Dames
Ière: Mlle Rachel Carrier, service en porcelaine, donné par M. et Mme Thomas Grégoire.
2ème: Mlle Gabrielle Frenette, papier à correspondance, par un ami du Lac.
3ème: Mlle Marie-Claire Frenette, une porcelaine, offerte par Mlle Lucette Dugal.
VI - Course en Yacht -
Cette course fut chaudement disputée sur une distance d'environ un mille et demi, et fut gagnée par "LA FLECHE", appartenant à M. Alfred Frenette; 2ème M. Boisvert.
Les deux gagnants reçurent respectivement un porte-pipe en cuir avec jolis dessins, offert par M. Georges Trudel, ainsi qu'un porte-balai, en cuir artistement travaillé, donné par Mme Alain Maufrais.
VII - Course à pied dans le lac
Enfin, le clou du programme, une course à pied dans le lac, course épique, pleine d'imprévu et qui n'est pas du tout dénuée d'intérêt, du moins pour... les spectateurs.

N'employez que le meilleur!
LE THÉ VERT
" SALADA "

est parfaitement pur et possède une saveur unique. Essayez-le.

Ière: Mlle Gabrielle Frenette, service à thé, offert par M. Thomas Grégoire.
2ème: Mlle Elizabeth Bolduc, coussin en jonc avec jolis dessins, don de M. Josaphat Frenette.
3ème: Mlle Rachel Carrier, jolie statuette, donnée par Mlle Elizabeth Boduc.

PRIX SPECIAUX DECERNES

Pour les 11 meilleures décorations de chaloupes-
1er prix: Parfum "Coeur de Jeanne", offert par M. et Mme Alfred Drouin, gagné par M. J.-P. Dugal.
2ème prix: Magnifique porte-clefs en cuir ouvragé, offert par M. Emile Cartier, gagné par M. Josaphat Frenette.
Pour les meilleures décorations de Chalets
1er prix: Plateau en cristal, offert par Mme Alfred Frenette, gagné par M. J. Mercier.
2ème prix: Jeu de cartes avec étui en cuir, don de Mme Albert Boisvert, gagné par M. Thomas Grégoire.
3ème prix: Boîte à ouvrage, offert par Mme Alain Maufrais, gagnée par M. J.-A. Carrier.

Le soir, grande illumination. Chalets et chaloupes sont ornés de lanternes aux couleurs diverses et variées.
Les yachts et les chaloupes ainsi décorés, glissant sur les eaux noires et tranquilles du lac, formaient un cortège d'un effet merveilleux. La pensée se reportait à certaine ville d'Italie et chacun rêvait de Venise et ses gondoles.
Encore une fois, cette fête fut un véritable succès à tous points de vue, et chacun s'en retourna satisfait, tant les "amateurs de grand air" que les "amateurs d'amusements sains".
Pour une fois, il n'y eut pas d'exception à la règle. Cordialement merci à tous!

LE MARCHE

Boeuf, gigots... 10c
Boeuf pour rôti, haut de côte, la livre... 14c
Roast Beef, la livre... 20c
Steak, la livre... 20c et 22c
Dur de boeuf, la livre... 7c
Langue de boeuf, la livre... 16c
Coeur de boeuf, chacun, 15c et 18c
Lard pour bouillir, la livre... 18c
Lard pour rôti, la livre... 20c
Steak de lard, la livre... 22c
Pattes de lard, chacune 15c et 20c
Coeur de lard, chacun... 15c
Tête de lard, la livre... 8c
Tête fromagée, la livre 18c ou 20c
Dur de lard, la livre... 12c
Saucisse, 2 lbs pour... 25c et 35c
Boudin, la livre... 20c
Sang, la livre... 12c
Poulet, la livre... 35c
Crème, chopine... 25c
Beurre de laiterie, la livre... 40c
Beurre de crèmerie, la livre... 42c
Fromage canadien, la lb.... 30c
Oeufs frais, la doz... 42c
Sucre d'érable, la livre... 18c
Sirop d'érable, le gallon... \$2.25
Miel en bocal... 25c et 30c
Céleri, le pied... 25c
Carottes... 5c le paq. et 2 pour 15c
Tomates, le panier... \$1.00
Oignons, le paquet... 5c
Concombres, la doz... 60c
Choux... 10c et 15c
Choux de Siam... 10c, 2 pr 15c
Patates, la poche... \$1.75
Bois franc, sec, la corde... \$5.00
Bois mou, la corde... \$3.50
Tabac, la livre... 25c à 35c
Miel, en 2 1/2 lbs, la boîte... 50c

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Dr J. E. BEAUDET
Médecin-Chirurgien
Consultation: 12.30 à 3 hrs et 6.30 à 8
Dimanche 1 à 2 p.m.
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

Dr LIONEL DARCHÉ

Spécialiste des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge, à l'Hôpital Darché, Sherbrooke - A Thetford Mines, le 3ème mardi, chaque mois, au MANOIR HEBERT.

TELEPHONE 331

Dr L. - A. BROCHU
Chirurgie et Médecine Générale

Sur demande, par téléphone, ou autre
55, Notre-Dame - Black Lake

TELEPHONE 619

Dr ED. CHABOT
Médecin-Chirurgien

Heures de Bureau: 9 à 12 hrs
2 à 5 hrs et 7 à 9 hrs
2, rue Mooney - Thetford Ouest

Dr P. L. DAIGNEAU
D. D. S.; L. D. S.

Chirurgien - Dentiste
Edifice Beaudoin, Thetford Mines

TELEPHONE

Dr J.-E. FORTIN
Médecin-Chirurgien

Sur demande - par téléphone ou autre.
Robertsonville, P. Q.

TELEPHONE 159

Dr L. A. TRUDEAU
Ex-Interne des Hôpitaux de Paris
Spécialité:
Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
104, rue King Ouest - Sherbrooke

TELEPHONE 143

Dr CYRILLE ROY
Médecin-Vétérinaire
Coin des rues Cyr et Dufresne
THETFORD MINES

TELEPHONE 36

JOS. LAVALLIERES
Entrepreneur de Pompes
Funèbres et Embaumeur
Voitures pour cérémonies et de louage à des prix raisonnables.
Rue St-Joseph - Thetford Mines 5 rue D'Auteuil Thetford Mines

Avocats

ARTHUR GIROUARD
AVOCAT
343, RUE NOTRE-DAME,
Edifice Beaudoin, Thetford Mines

Tab. T. Taschereau, c. r.
Antonio Beaudoin, B. A., LL. B.
Taschereau et Beaudoin
Avocats et Procureurs
Casier Postal 68
Edifice Banque Can. Nationale
Thetford Mines

J. U. Talbot, c. r.
J. D. Landry, B. A., LL. B.
TALBOT et LANDRY
AVOCATS

Rue Notre-Dame, Thetford Mines
En face de l'Hôtel de Ville

TELEPHONE 64

SAM. DESCHAMPS
C. R., AVOCAT
Hôtel de Ville - Thetford Mines

Notaires

TELEPHONE 60

V. J. MORISSET
NOTAIRE
Rue Notre-Dame, Thetford Mines
En face de l'Hôtel de Ville

TELEPHONE 266 s 5

I. L. OMER COTE, LL. L.
NOTAIRE

Bureau ouvert à toute heure. Se rendra à domicile sur demande des clients locaux et de l'étranger.

Bureaux:
Coin Cartier et Notre-Dame
THETFORD MINES

A. L. BEAUPRE
NOTAIRE
231, Notre-Dame, Thetford Mines
Chez W. J. Blais

Divers

TELEPHONE 298

JOS. DUQUET
Mécanicien
Réparation d'engin à gazoline, système électrique automobile et batteries
21, St-Alphonse, Thetford Mines

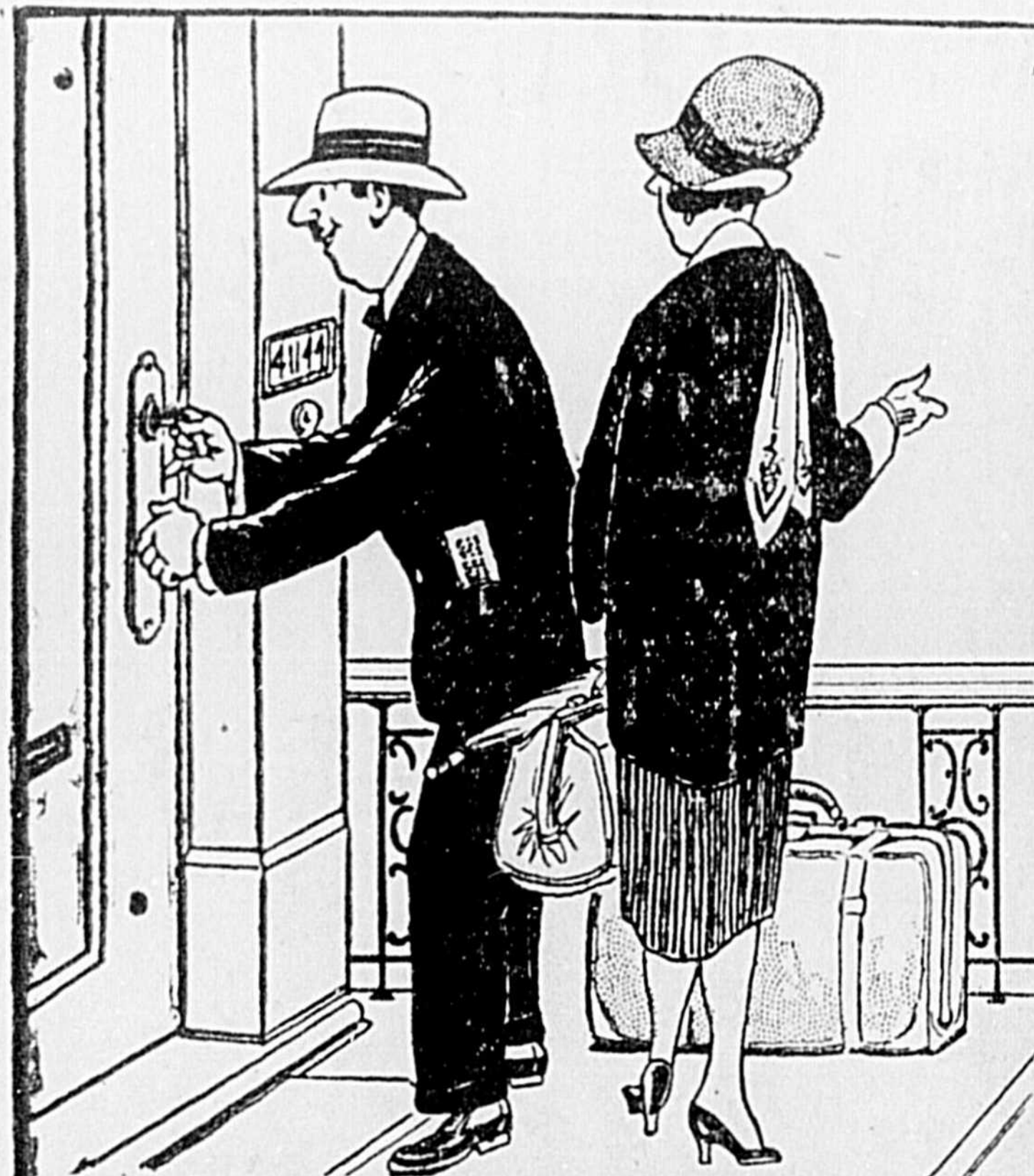
Téléphone: 530-w.
J. P. LACHANCE
Assurance Feu et Vie
Courtier en Obligations.
33 St-Joseph, Thetford Mines.

Téléphone: 642

J. L. BEAUDRY
Représentant
Mutual Life & Citizens Ass. Co.

T'a pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ OUBLIÉ, AVANT DE QUITTER TA MAISON DE VILLE POUR ALLER PASSER L'ÉTÉ À LA CAMPAGNE, D'ACHETER DE TON DÉPART LE LAITIER, ET LE PETIT LIVREUR DE JOURNAUX, COMME TA FEMME TE L'AVAIT BIEN RECOMMANDÉ.



ET, À TON RETOUR, APERÇU À LA PORTE TA CHATTE AVEC UNE NOUVELLE PROGENÉTURE---



ET TROUVE TON VESTIBULE ENCOMBRÉ DE PAPERASSES ET DE BOUTEILLES À LAIT---



T'AS-PAS ESSAYÉ UNE BLACK HORSE EN ENTRANT? ÇA CUIRASSE UN MARI CONTRE LES OBSERVATIONS MORDANTES DE SON ÉPOUSE.



LA PLUPART des gens connaissent ce contre-poison absolu, mais êtes-vous assez prudent pour dire Bayer quand vous l'achetez? Et donnez-vous toujours un coup d'oeil pour voir Bayer sur la boîte et le mot Genuine imprimé en rouge? Ce ne sont pas les vraies Aspirines sans cela. Une pharmacie a toujours Bayer avec les directions approuvées dans chaque boîte.



Aspirin est la marque de commerce de la Manufacture Bayer de Monoacetic-acid-ester de Salicylicacid.

dites simplement -
" Biere Black Horse Dawes, s.v.p. "!

10¢
Long Tom
TABAC DE VIRGINIE À FUMER



Qualité! Quantité!
Achetez Long Tom - et obtenez les deux. C'est de la vraie économie.

ECHOS MONDAINS

Mlle Jeannette Cullen, de St-Ferdinand d'Halifax, de passage en ville, en visite chez Mlles Pidgeon.

Mme Emery Roy, de Vimy Ridge, de passage en ville, mardi.

Mlle Ernestine Thivierge, de Coleraine, était de passage en ville, ces jours derniers, visitant des parents et des amies.

Mme Adélarde Grégoire, ainsi que Mlle Alice et M. Gérard Grégoire de passage à Québec, cette semaine.

M. François Parent, de Vimy Ridge, de passage en ville, lundi.

M. et Mme Téléphore Fréchette, de Coleraine, en ville, mardi.

Mlle Alice Grégoire ainsi que M. Gérard Grégoire, étaient de passage à Ste-Marie de Beauce, dimanche, visitant des parents.

M. et Mme Robert Chamberland étaient de passage à Sherbrooke, dimanche.

M. J.-A. Boulanger, de Disraeli, de passage en ville, vendredi.

M. Téléphore Roy, de Vimy Ridge, de passage en ville, mercredi.

M. L.-J. Roberge, ainsi que ses jeunes filles Jeanne, Rachel et Gabrielle, de Coleraine, en ville, mardi.

Mlle Azilda Rousseau passe la semaine à Coleraine, dans sa famille.

Mmes Téléphore Roy et Omer Dupont, de Vimy Ridge, en ville, mercredi.

L'hon. Lauréat Lapierre, accompagné de sa sœur Isabelle, sa nièce Marie-Rose et ses deux neveux, sont de retour d'une promenade à Rivière-du-Loup et Rimouski; ils ont aussi visité l'honorable M. Taschereau à son chalet de Pointe-au-Pic. Ils sont revenus enchantés de leur promenade.

Mlle Germaine Côté est retournée dans sa famille à Québec après avoir passé quatre semaines de vacances au Camp Comfort (Garthby) avec ses amies Mlles Léa et Honorina Loignon.

Mlles Simonne et Berthe Couture, de Sherbrooke, sont actuellement en vacances au Camp Comfort, les hôtes de Mlle Honorina Loignon.

Mlles Thérèse et Laurette Lapierre, de Breakeyville, passent quelques jours chez leurs parents MM. Ferdinand et Lauréat Lapierre.

Jeudi soir, le 23 du courant, se réunissaient chez M. Sylvio Blais, un groupe de parents à l'occasion de la visite du Rév. Frère Stanislas, de l'Académie Commerciale. Il était accompagné du Rév. Frère Joseph, du Collège De La Salle, de Thetford Mines. Le Frère Stanislas est le cousin de M. Blais et de Mme Edouard Loignon.

Mme Louis Fréchette et ses enfants sont retournés à Québec après un quinzaine passée chez des parents, Mme Israël Bilodeau, M. et Mme Alfred Drouin, de notre ville.

La famille Adélarde Lapierre de Breakeyville, en visite, dimanche, chez leurs parents, MM. Ferdinand et Lauréat Lapierre.

M. et Mme Oscar Blais sont allés, mercredi, à l'Exposition de Sherbrooke.

Mlle Horéno Lessard, ainsi que MM. Frédéric et Wilfrid Drouin sont allés passer une quinzaine à New-York.

Mme Bernard Farrell, de Sanford, Me., actuellement en visite chez des parents.

M. et Mme Onésime Marcoux partent, aujourd'hui pour quelques jours à Sanford.

Mlles Rose et Blanche Lapierre, de passage à Plessisville, cette semaine.

M. Arthur Vachon, de retour d'un voyage d'une quinzaine de jours à Montréal, Shawinigan et Trois-Rivières.

M. Albert Vachon, des Trois-Rivières, passe quelques jours dans sa famille.

Mlles Maria, Marie-Ange, MM. Albert, Arthur, Lucien et Adrien Vachon, visitent des parents et amis à Tring Junction et St-Joseph de Beauce, dimanche dernier.

M. et Mme Edouard Létourneau, accompagnés de leur fille Fernande, étaient à Québec, dimanche dernier.

M. et Mme Roméo Lemieux, ainsi que leur fils Marcel, étaient à Québec, dimanche.

Mlle Irène Chabot de Scott Junction, en visite chez Mlle Liliane Binet.

Le docteur Edouard Chabot, Mme Léo Binet, Mlles Claire et Marguerite Létourneau, étaient à St-Isidore, dimanche.

M. et Mme France Dussault, M. et Mme Jos. Dussault, Mlles Maria et Adrienne Dussault, MM. Robert Paquet et M. Doucet, étaient à Sherbrooke, dimanche dernier, visitant M. Albéric Dussault.

M. Ephrem Robert et sa jeune fille Gabrielle, d'East-Broughton, étaient en ville lundi, en route pour Marbleton et Sherbrooke.

Mme Léo Binet et M. le docteur Edouard Chabot sont allés à Sanford, Maine, où ils comptent passer une quinzaine.

Mme Sylvio Blais est de passage à Sherbrooke pour une semaine, visitant sa tante, Mme T. J. Tuite.

Mme Arthur Normandeau et son fils Paul-Emile, de Somersworth, N.-H., en visite chez son beau-frère M. J.-B. Normandeau.

Mlle Annette Normandeau de Boston, Mass., en promenade chez son frère, M. J.-B. Normandeau, ainsi qu'à Québec et à Ste-Anne de Beaupré.

Mlle Rosie Labranche, de Amesbury, Mass., en promenade chez sa tante, Mme Jos. Demers, et son amie Mme J.-B. Normandeau.

Mlle Hélène Normandeau part en promenade, samedi, pour une mois, aux Etats-Unis, où elle visitera ses nombreux parents.

M. Marcel Normandeau en promenade à St-Lambert, St-Isidore, St-Bernard, St-Henri, Québec et Ste-Anne.

Mme Lamonde, de Montréal, en promenade chez sa mère Mme des parents, Mme Israël Bilodeau, M. et Mme Alfred Drouin, de notre ville.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

Baptêmes— Le 24 août: Marie-Rose-Anna-Emilienne, fille de Sauveur Bailargeon et de Léa Breton. Parrain: Joseph Laplante, marraine: Rose-Anna Boissonnault, son épouse.

Le 25: Marie-Louis-André, fils d'Aristide Roy et de Maria Dubuc. Parrain: Auguste Roy, frère; marraine: Rolande Roy, soeur.

Le 26: Gisèle-Monique, fille d'Alfred Perron et de Cécile Morin. Parrain: Omer Perron, oncle; marraine: Germaine Morin, tante.

Le 27: Joseph-Sylvio-Napoléon, fils de Wilfrid Huot et d'Angéline Gamache. Parrain: Napoléon St-Laurent; marraine: Malvina Huot, oncle et tante de l'enfant.

Le 28: Jeannine-Ange-Aimée, fille de Wilfrid Lessard et d'Alphonse Lambert. Parrain: Ernest Poulin; marraine: Jeannette Lessard.

Mariage— Jean-Paul Couture, fils de Gédéon Couture et d'Armanda Gagné, et Marie-Rachel St-Pierre, fille d'Ephrem St-Pierre et de défunte Rosalie Dubois.

Mariage— Jean-Paul Couture, fils de Gédéon Couture et d'Armanda Gagné, et Marie-Rachel St-Pierre, fille d'Ephrem St-Pierre et de défunte Rosalie Dubois.

Mariage— Clermont Lachance, fils de Nazaire Lachance et de Cléophaée Laplante, de St-Séverin de Beauce, et Rose Bertrand, fille d'Onésime Bertrand et de Fabiola Royer, de cette paroisse.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Sépulture— Clémentine Nighthingale, épouse de Joseph Levasseur, décédée le 29, à l'âge de 43 ans. Mme Levasseur était membre de la Confrérie des Dames de Sainte Anne.

Vilégiature au Lac Clapham (Lac du Huit)

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Dimanche dernier: MM. Roméo Baribeau, Adrien Baribeau, Mlle Gabrielle Baribeau, M. et Mme Josaphat Frenette et leurs enfants, M. Ephrem Robert, d'East-Broughton, M. Emile Carrière, Mlle Liliane Binet, MM. Fernand Gingras, Wilfrid Roberge et Armand Gingras.

Ne faites pas une poupée de votre bébé

Les bébés ont des nerfs Par RUTH BRITTAÏN.

La plupart des cas de nervosité chez les enfants d'âge moyen peuvent être occasionnés par trop de stimulation durant leur enfance, et dont la principale cause est que l'on considère le bébé comme une poupée animée pour l'amusement des parents, de la parente et des amis. Vous pouvez vous amuser avec bébé, pas plus d'un quart d'heure ou d'une heure par jour. Autrement, en le manœuvrant, chatouillant, en le faisant rire ou crier, cela pourrait souvent résulter en des vomissements, causant invariablement de l'irritabilité, de l'insomnie ou des pleurs.

Cette humeur chagrine, ces criages et cette insomnie peuvent facilement être exemptés en traitant le bébé avec plus d'égards et s'il ne repose pas bien ou qu'il est toujours éveillé, donnez-lui quelques gouttes de pur Castoria incensif. C'est absolument surprenant de constater le calme soudain des nerfs du bébé et de la manière qu'il s'endort si paisiblement; ne contient ni drogues ni opium. Il est purement végétal — la recette est sur l'enveloppe. Les médecins les plus notables le prescrivent pour les coliques, le choléra, la diarrhée, la constipation, les gaz d'intestin et d'estomac, la fièvre, la perte de sommeil et tous les autres bouleversements de l'âge infantile. Au delà de 25 millions de bouteilles en usage chaque année prouvent sa popularité grandissante.

Avec chaque bouteille, vous avez un pamphlet de Motherhood qui vaut son pesant d'or. Cherchez la signature de Chas. H. Fletcher sur le paquet afin d'avoir le véritable Castoria. Il y a beaucoup d'imitations.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

MADAME J.-A. MERCIER

Annonce à ses clientes qu'elle sera bientôt de retour de Montréal où elle vient d'acheter un grand assortiment de

Nouveautés d'Automne et d'Hiver

qui sera bientôt en vente au No. 236, RUE NOTRE-DAME.

Thetford Mines défait It Charny

Par un score de 5 à 1, à Charny, dimanche dernier.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le Thetford Mines a battu le Charny, dimanche dernier, sur le terrain de ce dernier, par un score de 5 à 1. La partie fut assez intéressante.

Le

RETENEZ BIEN...

— QUE —

Pour vos décorations de tous genres, il faut voir notre assortiment complet d'ornementations.

Pour décorations d'intérieur ou d'extérieur, de chars allégoriques, etc., nous avons toujours en magasin:

**BANDEROLLES TRICOLORES
DRAPERIES de TOUTES NUANCES
LANTERNES DE FORMES ET DE
COULEURS LES PLUS DIVERSES**

IL Y EN A POUR CONVENIR A
TOUTES LES CIRCONSTANCES
ET POUR SATISFAIRE TOUS LES
GOUTS.

LIBRAIRIE FRENETTE
425, rue Notre-Dame.

NOUVELLE TRAGEDIE

(Suite de la première page)

Halley Parker, qui conduisait le Studebaker, ne souffre que de légères contusions et Irène Audy s'en est tirée indemne.

D'après l'enquête que le coroner Delage a tenu en notre ville, hier après-midi et hier soir à huit heures, les automobilistes s'en revenaient de Disraeli lorsque l'accident survint.

D'après la version du chauffeur, l'auto s'avancait à une trentaine de milles à l'heure lorsqu'il dérapa et glissa dans le fossé.

Voulant éviter la chute, le chauffeur fit un tour de volant en sens contraire. L'auto remonta le talus mais continua jusqu'à l'autre côté du chemin où elle vint donner contre un poteau.

Le choc fut terrible. M. Loignon, qui occupait le siège d'arrière, eut la tête écrasée contre la carrosserie. Il mourut instantanément d'une fracture de la colonne vertébrale dans la région du cou.

M. Chabot, demeurant à proximité du lieu où survint la collision fatale perçut le bruit que fit l'automobile dans sa chute.

Accouru sur les lieux, il constata le pitoyable état dans lequel se trouvait la machine.

M. le docteur Paradis, du Lac Noir, fut mandé en toute hâte. Accouru sur les lieux, il vit d'abord Mme Lessard renversée sur le talus et inanimée; puis survint Parker qui donna des signes d'une démente passagère due sans doute à la violente commotion qui est résultée du choc. On dut même le menacer afin qu'il laissât le docteur Paradis vaquer aux soins à donner aux blessés. Mais le docteur, après avoir pansé les blessures de Mme Lessard, ne put que constater la mort de M. Loignon.

Plusieurs témoins ont comparu à l'enquête d'hier.

Le jeune Parker, quoique fortement déprimé, put rendre témoignage ainsi que Mme Irène Audy qui, nous l'avons dit, n'a subi aucune blessure.

D'après le verdict du coroner, le chauffeur Halley Parker est tenu responsable de l'accident.

La ville de Thetford a été douloureusement surprise de la mort accidentelle de M. Louis Loignon, citoyen bien connu.

M. Loignon laisse pour pleurer sa perte: Ses enfants: Régina, Rosa, Louis-Joseph, Thérèse, Jacqueline, Raymond, Françoise, Laurentienne et Mignonne; ses frères: Herménégilde, Joseph et Albert; deux soeurs: Mme Téléphore Roy, de Vimy Ridge, et Mme Joseph Cookson, de notre ville; plusieurs beaux-frères: MM. Alfred Lafrance, Thomas Charest, fils, François Simoneau, Napoléon Fecteau, Edmond Landry, Antonio Montminy, de St-Gilles, Alfred Mercier, de Syracuse, N.-Y., Wilfrid Bernard, Octave Bernard; ses beaux-parents: M. et Mme William Bernard; plusieurs neveux et nièces: MM. et Mmes Georges Delisle, Léo Morin, O. Turcotte, Paul Lemieux, Ludger Loignon, Ludger Pomerleau, Téléphore Roy, fils, Léodore Roy, de Ste-Anne du Lac, Herménégilde Roy, Emery Roy, Omer Dupont, Rosaire Loignon, Mlle Blanche, Edith, Rosalinde et Isabelle Roy, Marguerite, Edith, Rose et Annette Cookson, Yvonne, Blanche, Rachel, Lucienne, Fernande, Bertha et Yvette Loignon, Aphéna et Antoinette Lafrance, Olivier Charest, Florence Turcotte, MM. Roland Charest, Camilien Lafrance, Emile Roy, Maurice Roy, Emile, Albert, Gérard Loignon et Roméo Turcotte.

A la famille Loignon, si cruellement éprouvée, nous offrons l'expression de nos plus sincères sympathies.

Une femme brûlée vive à Lambton

En allumant son poêle avec de la gazoline.

C'est avec un profond regret que nous avons à annoncer la mort de Mme Philémon Labrecque, décédée à la suite des brûlures qu'elle s'est infligées dimanche.

Dimanche matin, Mme Labrecque en voulant allumer son poêle avec du pétrole se trompa de canistre et prit celle de la gazoline. Le malheureux hasard voulut que le feu se communiquât à la canistre qui fit explosion. La gazoline se répandit par tout le corps de Mme Labrecque qui, en un instant, n'était plus qu'une torche vivante. La malheureuse, prise de désespoir et criant de toutes ses forces, se jeta en bas de la galerie et alla se rouler dans l'herbe pour éteindre le feu. La famille, mise en émoi par ses cris, se rendit sur les lieux et, pendant que M. Labrecque se courrait sa pauvre femme, les enfants de leur côté travaillaient à éteindre le feu qui tentait de se propager dans toute la maison mais qui, heureusement, fut contrôlé.

On fit immédiatement mander le prêtre et le médecin; ce dernier voulut qu'on la transportât à l'hôpital de Sherbrooke où elle expira après d'horribles souffrances.

Mme Labrecque laisse pour la pleurer outre son époux: sept enfants: Raoul, Clothilde, Alfred, Françoise, Hercule, Lucien et Simone; trois frères: MM. Léonidas, Roméo et Antonio Langlois; ses soeurs: Mmes Ernest Carrier (Eugénie), A. Rousseau (Bernadette) Mme Roy, des Stats-Unis, (Berthe), et Mme Vve L. Bolduc (Blanche).

A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos sincères sympathies.

VOUS pouvez légalement vous procurer les Bières et Porter BOSWELL de tout épicer licencé, pour votre usage personnel.

Ecrivez pour information

BIERES ET PORTER BOSWELL

BOSWELL'S BREWERY QUEBEC

INVITATION

NOUS invitons nos clients et le public en général à s'adresser à notre Maison pour le placement de leurs fonds en disponibilité.

NOUS aurons toujours à leur offrir des valeurs de tout repos et de bons rendements et nous les assurons qu'ils recevront de notre Maison une attention toute particulière.

NOUS tenons à leur disposition un service de renseignements à titre gracieux et nous nous ferons un plaisir de leur aider à disposer profitablement et sûrement de leurs fonds.

Dubé, Leblond & Compagnie
Incorporée

Oscar Dubé, Président
L. Eug. Leblond, Vice-Prés.

Québec, 17 St Jacques
Téléphone: 2-3705 & 2-3708

BANQUIERS EN OBLIGATIONS

LA TEMPETE DE MARDI SOIR

La tempête qui s'est abattue sur notre ville, mardi, au cours de la soirée, a causé de nombreux dégâts dans tout le district de Québec et à quelques autres endroits de la province. Un des gros transformateurs de la Shawinigan Electric Company ayant été brûlé par l'électricité atmosphérique. Notre ville a été privée au courant électrique jusqu'à mercredi midi. Les communications téléphoniques n'ont été rétablies entre plusieurs villages que quelques heures après le passage de l'élément destructeur.

Six granges sont rasées par les flammes à Berthier, Ste-Louise, St-Simon les Mines, St-Georges de Beauce, St-Gédéon et Plessisville; deux autres granges sont aussi endommagées à St-Martin de Beauce et dans une paroisse de Lotbinière.

Plusieurs cultivateurs perdent leurs animaux quand des toits sont enlevés et des arbres arrachés à plusieurs endroits.

Enfin, le vent, passant en trombe sur St-Zénon, comté de Joliette, tue trois enfants jouant dans une grange. Le bâtiment fut transporté à un demi-mille plus loin où les cadavres des malheureux enfants furent trouvés sous les décombres.

Licences enlevées

L'Hon. M. Perron a donné des ordres très sévères aux officiers de circulation pour la surveillance de la vitesse des véhicules automobiles sur nos voies publiques.

Instruction d'enlever six licences pour excès de vitesse et, depuis le commencement de la semaine, 14 ont été enlevées.

Une Organisation -- Plusieurs Bureaux -- Plusieurs Services



VOICI quelques-uns des nombreux services que chacune des six cents succursales de la Banque de Montréal met à la disposition du public:

- | | |
|---------------------------------|--|
| Opérations commerciales | Change et commerce extérieur |
| Comptes courant | Dépôts d'épargne |
| Encaissements | Lettres de crédit et chèques de voyage |
| Escomptes et avances sur titres | Mandats |
| Renseignements commerciaux | Opérations par correspondance |

Chaque succursale dispose de toutes les ressources de l'institution. Il n'est de compte ni trop considérable ni trop modeste.

BANQUE DE MONTRÉAL

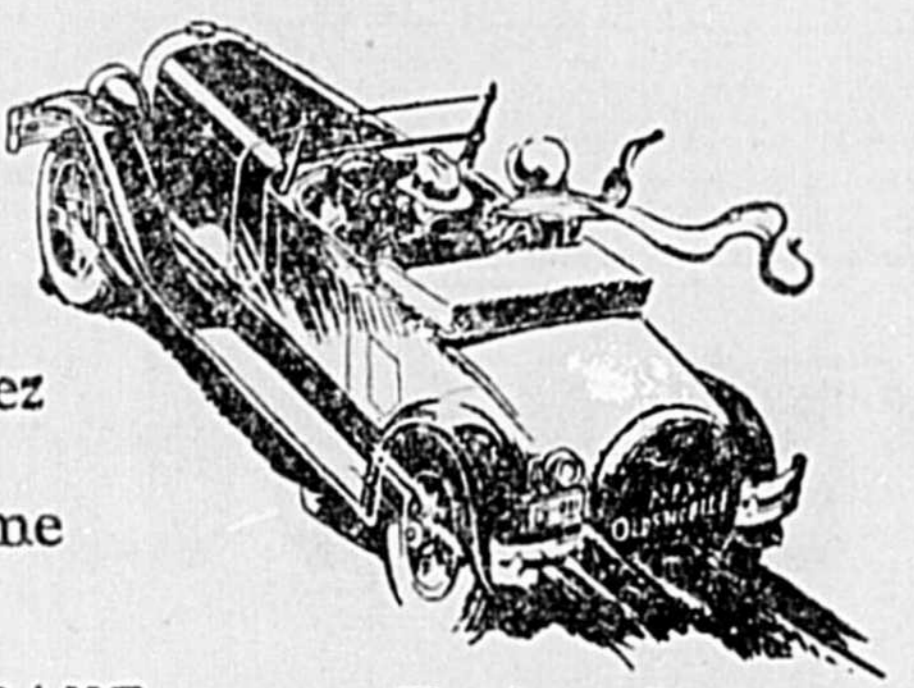
Fondée en 1817

L'actif dépasse \$1,000,000,000

Succursale de Thetford Mines:

E. LAGACE, Gérant.

Réponse Immédiate à Toutes vos Fantaisies



Apprenez pour vous-même

POSSEDANT presque l'instinct d'une chose vivante, la nouvelle voiture Oldsmobile répond immédiatement à toutes les fantaisies que vous pouvez avoir sur la route. Agréable sensation de la puissance—extase de la vitesse—souplesse de roulement exempt de vibration—doux confort d'un riche capitonnage de mohair—voilà autant de choses dont vous pouvez jouir avec cet auto vraiment remarquable!

Et toujours, vous avez la certitude de la parfaite sécurité, grâce à la présence de freins énergiques sur les quatre roues, à l'aisance de la direction et à la vivacité d'accélération.

Jamais encore il n'a existé un auto aussi sensible à tous vos caprices, aussi en mesure de répondre à vos fantaisies du moment.

Admirez ensuite les lignes basses et allongées de sa carrosserie Fisher—le luxueux aménagement de son intérieur silencieux—la beauté des panneaux finis noyer, autour des portes et des fenêtres—le magnifique tablier des instruments—l'éclairage—le confort assuré par les sièges moelleux.

Puis conduisez-le. Laissez-vous aller à toutes vos fantaisies sur la route et remarquez comme ce nouvel Oldsmobile y répond instantanément. Appuyez sur l'accélérateur et vous connaîtrez l'agréable sensation de passer de 5 à 25 milles à l'heure en 8 1/2 secondes et en grande vitesse! Regardez-le passer en avant de toutes les autres voitures ou bien se remettre tranquillement à rouler à la vitesse du pas. Vous avez à votre entière disposition la souplesse, la puissance et la flexibilité de son superbe moteur six cylindres de 55 chevaux-vapeur, dont la précision et la haute compression vous assurent constamment un rendement incomparable. 0-25-8-28CF

SEDAN 2 PORTES \$1165

A L'USINE, OSHAWA Taxes du gouvernement et peu de rechange en plus. Le Mode de paiement différé G.M.A.C., propre à la General Motors, vous offre de précieux avantages pour l'achat de votre Oldsmobile à termes.

ALFRED GAGNON
344-348 Notre-Dame, Thetford Mines.
OLDSMOBILE
LA VOITURE SUPERBE A BAS PRIX

Il reste encore quelques bons territoires à développer pour des agents responsables. Ecrivez à Olds Motor Works of Canada, Ltd Oshawa, Ont.

TOUT LE MONDE AIME

GA BY

Qu'il s'agisse de Thérome si populaire, ou de la barre de chocolat de délice.

BONBONS CANIAC

5¢